

# مشخصات ویژه

## صفحه نمایش

صفحه نمایش کریستال مایع رنگی LTPS کلام تا شو  
صفحه نمایش اصلی: نمایشگر رنگی LTPS 65000 (128×128)  
پیامهای تصویری متحرک و شمایلها

## آهنگ

16 آهنگ در قالب MIDI .Poly

## ابعاد و وزن

42\*80\*22/8 میلیمتر و 76/5 گرم

## کارکرد

مدت زمان صحبت: تا 180 دقیقه (با باتری داخلی 700 میلی آمپر)  
مدت زمان روشن ماندن دستگاه بدون صحبت: تا 200 ساعت  
(با باتری داخلی 700 میلی آمپر)

## فرکانس عملیاتی

سه بانده: 900MHz / DCS 1800MHz / PCS 1900MHz - GSM

# هشدار

به منظور ایمنی شما و کارکرد درست تلفن همراه ، لطفا دستور عملهای زیر را با دقت مطالعه کنید. جهت آشنایی با جزئیات بیشتر، به ضمیمه مراجعه نمایید.

## آنتن

از آنتنی که مورد تایید تولیدکننده دستگاه نمیشود استفاده نکنید چون این امر میتواند موجب درست کار نکردن یا وارد آمدن آسیب های جدی به تلفن شود.

## رانندگی ایمن

لطفا قبل از هر چیز به قوانین و مقررات راهنمایی و رانندگی مراجعه نمایید. هنگام رانندگی از تلفن همراه استفاده نکنید. چنانچه ناچار به استفاده از تلفن همراه شدید ، از يك کیت هندز فری در شرایط امن استفاده کنید.

## وسایل الکترونیکی داخل وسیله نقلیه

ممکن است امواج الکترومغناطیسی پخش شده از تلفن با سیستمهای الکترونیکی خودروها تداخل پیدا کنند.

## هندزفری

ممکن است استفاده از هندزفری در خودرو در محل قرارگیری بالشتک بادی باعث وارد آمدن صدمه ای جدی شود. لطفا این امر را مورد توجه قرار دهید.

# هشدار

## وسایل الکترونیکی

امواج الکترومغناطیسی ساطع شده از تلفن همراه میتوانند بر کارکرد وسایل الکترونیکی بدون پوشش تاثیر بگذارند.

## دستگاههای طبی

لطفاً تلفن همراه خود را در بیمارستانها خاموش کرده و از مقررات بیمارستان پیروی نمایید. لطفاً جهت جلوگیری از ایجاد وقفه در کار دستگاههای تنظیم ضربان قلب و دیگر وسایل پزشکی تلفن همراه خود را خاموش کنید. اگر در مورد استفاده از تلفن همراه در بیمارستان سوالی دارید با یک پزشک یا سازنده وسایل طبی مشورت کنید.

## مکان عمومی

لطفاً تلفن همراه را در مکان هایی عمومی که استفاده از آن منع شده خاموش کنید.

## هوایپما

لطفاً قبل از سوار شدن به هوایپما تلفن همراهتان را خاموش بفرمایید. استفاده از تلفن همراه در داخل هوایپما میتواند به طور جدی بر روی کارکرد هوایپما تاثیر بگذارد.

## گازهای قابل انفجار لطفاً تلفن

همراهتان را در مکانهایی که احتمال انفجار وجود دارد خاموش کرده و از قوانین مربوط به آن منطقه پیروی نمایید. در مناطقی که احتمال خروج گازی انفجاری وجود دارد باطری موبایل را از جای آن خارج نکنید.

# هشدار

## راهنمای کاربر

اجازه ندهید که دیگران بدون اجازه شما از تلفن همراهتان استفاده کنند. در صورت گم کردن یا سرقت تلفن همراهتان، لطفاً فوراً با شرکت ارائه دهنده خدمات تلفنی خود تماس بگیرید. اگر تلفن همراه به طور صحیح کار نمی کند، لطفاً به نزدیکترین مرکز خدمات مراجعه کنید.

لطفاً فقط از باتری ها و لوازم جانبی معتبر استفاده کنید. لطفاً از اتصال وسایل ناسازگار به تلفن همراهتان خودداری فرمایید. لطفاً از تماس طولانی با سیگنالهای RF (فرکانسهای رادیویی) که از تلفن ساطع می شود اجتناب کنید چون ممکن است موجب وارد آمدن صدماتی جدی به بدن شما گردد. لطفاً فراموش نکنید که از داده های مهم مانند شماره تلفن ها کپی بگیرید.

## قرار گیری در معرض تشعشعات امواج الکترومغناطیسی

تلفن همراه شما از یک فرستنده و گیرنده الکترومغناطیسی تشکیل شده است. این دستگاه که بر مبنای پیشنهادات برآمده از مطالعات علمی سازمان مستقلى علمى طراحی و تولید شده میزان قرار گیری در معرض تشعشعات امواج الکترومغناطیسی را محدود میسازد.

لطفاً فقط از باتریها، دستگاههای شارژ و لوازم جانبی توصیه شده توسط تولید کنندگان مجاز استفاده کنید تا بدین ترتیب قادر به پیروی از راهنمایهای مربوط به قرار گیری در معرض تشعشع شوید. نتیجه بی اعتنایی به راهنما، استفاده از وسایل غیر مجاز می باشد. در چنین مواردی، ما ایمنی کاربر را، بدون توجه به سن و سلامتی شما تضمین نمی کنیم.



# هشدار

---

لطفاً به طرز صحیح از تلفن همراه استفاده کنید. هنگام استفاده از تلفن همراه، آنتن را خم و یا لمس نکنید زیرا ممکن است که این امر بر کیفیت دریافت سیگنال یا کارکرد باتری تاثیر گذارد. از باز کردن تلفن همراه خود خودداری نمایید. شخص غیر حرفه ای و غیر متخصص میتواند تلفن همراه را خراب کند. فقط از باتری ها، دستگاههای شارژ و لوازم جانبی مجاز استفاد ه کنید. استفاده از محصولات غیرمجاز می تواند باعث بی اعتبار شدن ضمانت شود.

# فهرست عناوین

1	مشخصات ویژه .....
2	هشدار .....
6	فهرست عناوین .....
10	اجزاء .....
11	خصوصیات گوشی .....
12	صفحه نمایش داخلی از جنس کریستال مایع (LCD) .....
14	کلید های عملیاتی .....
16	شروع سریع .....
17	نصب باتری .....
18	شارژ باتری .....
19	شروع به استفاده از دستگاه تلفن .....
19	روشن کردن تلفن همراه .....
19	خاموش کردن تلفن همراه .....
19	برقراری تماس .....
20	پایان مکالمه .....
20	پاسخ به تماس .....
20	تنظیم کردن شدت صدای دستگاه .....
20	جستجوی منو اصلی .....
21	وارد کردن حروف و شماره ها .....
22	کارکردهای اصلی دستگاه .....
22	شماره گیری سریع .....
22	برقراری تماس بین المللی .....
23	برقراری تماس اضطراری .....
23	جواب تماس های بدون پاسخ .....

# فهرست عناوین

23	..... دسترسی مستقیم به دفتر تلفن از طریق صفحه نمایش اصلی غیر فعال
24	..... آخرین شماره گرفته شده یا دریافتی
24	..... انتظار مکالمه
25	..... گزینه های موجود در حین تماس
26	..... چگونگی استفاده از T9
27	..... انگلیسی T9
27	..... درج کلمات انگلیسی به روش Multi-tap
28	..... شماره و نماد T9

## کارکردهای منو

30	..... پیامها
30	..... اس. ام. اس. / ای. ام. اس.
37	..... پست صوتی
38	..... پخش اطلاعات شبکه
40	..... ثبت تماسها
40	..... تماس های دریافتی
40	..... تماس های گرفته شده
40	..... تماس های بی پاسخ
43	..... پاک کردن آمار
43	..... اطلاعات تماس
46	..... اطلاعات GPRS
47	..... صدا
47	..... تنظیمات زنگ

# فهرست عناوین

48	..... هشدار پیام
49	..... صدای کلید
50	..... صدا در صورت باز بودن سرپوش تلفن
50	..... جلوه های صوتی
53	..... <b>تنظیمات</b>
53	..... صفحه نمایش
56	..... تاریخ و زمان
58	..... زبان
58	..... بازنشانی تنظیمات
59	..... اطلاعات
60	..... زنگ اخبار خود کار
60	..... منشی تلفنی
63	..... <b>خدمات شبکه</b>
63	..... انتقال تماس ها
66	..... تنظیمات تماس
68	..... تنظیمات شبکه
71	..... تنظیمات امنیتی
77	..... <b>سازمانگر</b>
77	..... زنگ اخبار
79	..... برنامه ریز
82	..... یادداشت
83	..... ماشین حساب
84	..... تبدیل کننده واحدها
85	..... کرنومتر

# فهرست عناوین

86	..... سرگري و ابزار
85	..... بازياها
86	..... پياده شده
90	..... اينترنت
94	..... اطلاعات حافظه
95	..... STK
96	..... دفتر تلفن
96	..... جستجوي گروهی
97	..... جستجوي نام
99	..... افزودن نام جديد
100	..... فهرست شماره گيري سريع
101	..... تنظيمات
103	..... منوی من

## پيوست

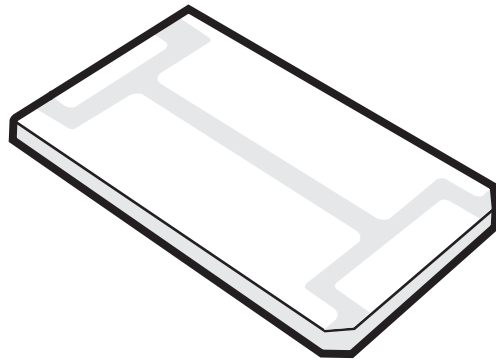
105	..... چگونگي نگهداري تلفن همراه و هشدارهاي ايمني
106	..... رفع اشكال
109	..... نکات احتیاطی هنگام استفاده از باطری
110	..... اطلاعات ايمني
112	..... تماسهای اضطراری

# اجزاء

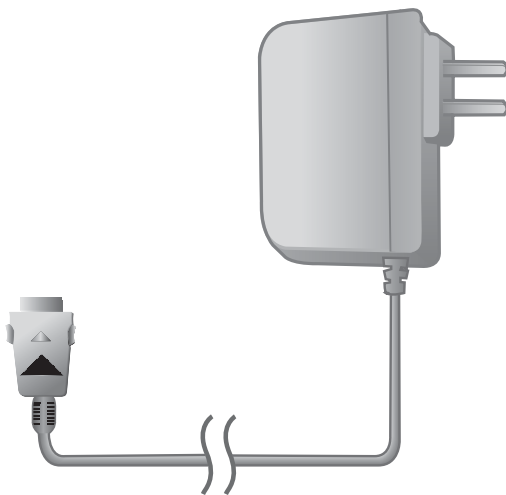
عکسهای زیر صرفاً جنبه مرجع برای کاربران دارد.  
محتویات جعبه ها بر حسب سیاست فروشندگان میتواند متفاوت باشد.



گوشی همراه



آداپتور برق



مهایی تيار متردد



دليل المستخدم

# خصوصیات گوشی



# صفحه نمایش داخلی از جنس کریستال مایع (LCD)

صفحه نمایش به دو بخش تقسیم شده است. یک بخش از آن شامل شمایل‌بست که وضعیت دستگاه را مشخص نموده و بخش دیگر صفحه پیامها، شماره های تلفن، شمایل و غیره را به نمایش میگذارد.











## صفحه نمایش LCD

با فعال شدن یکی از کارکردها یا دریافت پی ام، شمایل مربوطه نمایش داده میشود. شکل بالا تمام شمایل‌هایی را که ممکن است در بالای صفحه نمایش ظاهر شوند، نشان می دهد. در جدول زیر هر کدام از شمایلها به تفصیل توصیف شده است:

	آنتن دهی	میزان قدرت آنتن دهی را نشان می دهد. هر چه تعداد ستون بیشتری نمایان شود، آنتن دهی قویتر است.
	GPRS	نشانگر در دسترس بودن خدمات GPRS (موقعیت یاب) می باشد.
	خط اشغال است.	نشانگر مشغول بودن خط است.
	آهنگ	نشانگر قرار گرفتن زنگ در حالت آهنگ می باشد.
	لرزاننده	نشانگر قرار گرفتن زنگ در حالت لرزش یا بیصدا میباشد (حالت لرزش: رنگ آبی، حالت Manner: رنگ قرمز).
	لرزش + آهنگ	نشانگر قرار گرفتن زنگ در حالت ابتدا لرزش و سپس آهنگ میباشد
	حالت تنظیمات	نشانگر حالت بیصدا میباشد. در چنین حالتی هیچ صدایی تولید نمی شود. جهت تغییر به حالت Manner، *۳۰ را فشار داده و نگه دارید.
	پیام کوتاه SMS	نشان دهنده وجود پیام خوانده نشده است.
	بیشترین تعداد پیام های کوتاه SMS	زمانی که حافظه مربوطه پیامها در سیم کارت شما پر شود، این شمایل خاموش و روشن می شود.
	پیام صوتی	نشانگر وجود نامه های صوتی چک نشده است.



## صفحه نمایش داخلی از جنس کریستال مایع (LCD)



	زنگ اخبار	نشانگر فعال بودن زنگ اخبار میباشد.
	فراگردی	نشانگر وجود خدمات فراگردی میباشد.
	باطری	میزان باطری موجود را نشان می دهد.
	دوگوشی	نشانگر متصل بودن دوگوشی است.
	قفل کردن گوشی	نشانگر قفل بودن دوگوشی است. برای قفل کردن گوشی  را فشار داده و نگه دارید.
	انتقال مکالمه	نشانگر فعال بودن سرویس انتقال مکالمه است.
	پیام WAP Push	نشانگر دریافت پیام WAP Push است.
	امنیت تماس	نشانگر امنیت تماس در برقراری ارتباط WAP می باشد.
	GPRS	نشانگر فعال بودن سرویس GPRS است.

# کلید های عملیاتی

جدول زیر آندسته از کلیدهای عملیاتی را که دارای بیش از یک ویژگی میباشند تشریح میکند.

شمايل کلید	نام	عملکرد کلید
	کلید SEND	به منظور برقراری و پاسخ به تماسها این کلید را فشار دهید. (بجز مواردی که گوشی در حالت پاسخگویی بطور اتوماتیک "پاسخ با فشار هر کلید" باشد) جهت یادآوری شماره آخری که گرفته اید، این دکمه را چند بار فشار دهید. با یکبار فشار این کلید به لیست شماره تلفن های تماس گرفته شده دست می یابید.
	کلید END	به منظور خاتمه تماس و یا برگشت از حالت منو به حالت انتظار این کلید را فشار دهید. با فشار دادن ونگه داشتن این کلید تلفن را خاموش یا روشن کنید.
	کلید OK	به منظور فعال کردن منویی که روی صفحه نمایش داده شده این کلید را فشار دهید.
	کلید MEMU	برای وارد شدن به منو اصلی این کلید را فشار دهید.
	کلید CLEAR	به منظور ویرایش متن این کلید را یکبار فشار دهید یا با فشار و نگه داشتن کلید، متن را به طور کامل حذف کنید. همچنین علاوه بر ویرایش، با فشار این کلید می توانید به منو قبلی برگردید.
	کلید های واسط کاربر با کلیدهای میانبر به WAP (اینترنت)، صدا، تنظیمات، پیام و دفتر تلفن	با فشار یکی از این چهار کلید واسط کاربر (چپ، راست، بالا و پایین) می توانید مکان نما را در فهرست منوی ویرایشگر حرکت دهید. در طول مکالمه، برای دیدن لیست آخرین تماسهای دریافتی کلید  و برای ملاحظه لیست آخرین تماسهایی که موفق به پاسخ آن نشده اید کلید  را فشار دهید. هنگامی که صفحه نمایش غیر فعال است با فشار این کلید، دستیابی به دفتر تلفن، تنظیمات صدا، SMS (پیام کوتاه) و My Menu (منوی من) به آسانی امکان پذیر میشود.
	کلید های UP و DOWN بغل	جهت تنظیم صدا در حین مکالمه این کلید را فشار دهید. جهت دستیابی مستقیم به "برنامه ریز"، کلید Down بغل را فشار دهید.
	کلید WAP (اینترنت)	هنگامی که صفحه نمایش غیر فعال است، برای دستیابی مستقیم به منوی  این کلید را فشار دهید.

# کلید های عملیاتی


شمایل کلید	نام	عملکرد کلید
	حالت تنظیمات	با فشار ونگه داشتن این کلید، وارد حالت اتیکت (لرزش) شوید.
	کلید Lock	جهت قفل کردن کلیدهای صفحه کلید، این کلید را فشار داده و نگهدارید. با فشار دادن ونگه داشتن این کلید و وارد کردن رمز گوشی را از حالت قفل خارج کنید. رمز پیش فرض '1234' میباشد

# شروع سریع

در صورت استفاده از تلفن برای اولین بار، لطفاً از دستورالعمل زیر پیروی نمایید:

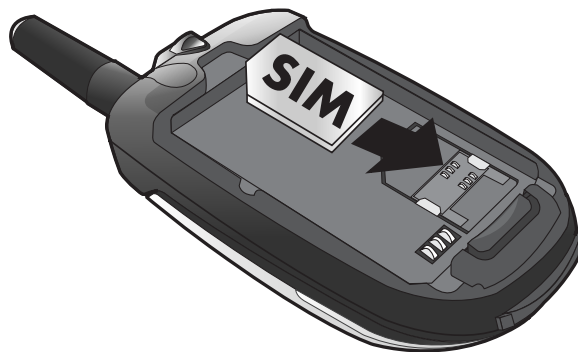
سیم کارت را درون گوشی قرار دهید.

کاربر با ثبت خود در شبکه شرکت تلفنی، سیم کارتی را دریافت میکند که شامل اطلاعات اشتراک (از قبیل شماره PIN، خدمات اضافی و غیره) میباشد.

در صورت لزوم کلید  را فشار داده و نگه دارید تا پیام خاموش شدن تلفن همراه ظاهر شود.

1. باطری تلفن همراه را خارج کنید.

2. در صورتی که جای سیم کارت خالی بود، سیم کارت را در محل آن قرار دهید.



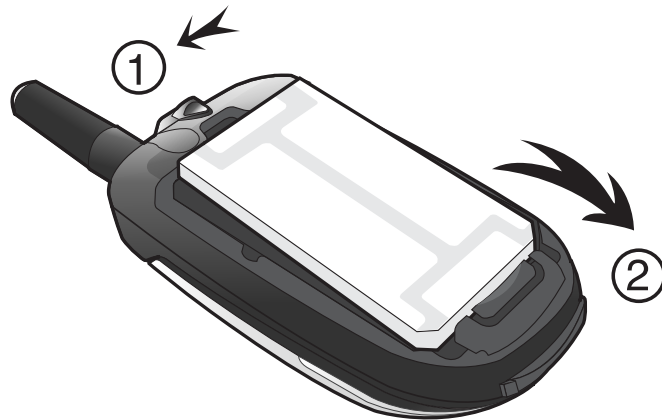
3. اگر خواستید سیم کارت را خارج کنید، همانطور که در شکل پایین نشان داده شده آن را در جهت پیکان فشار دهید.



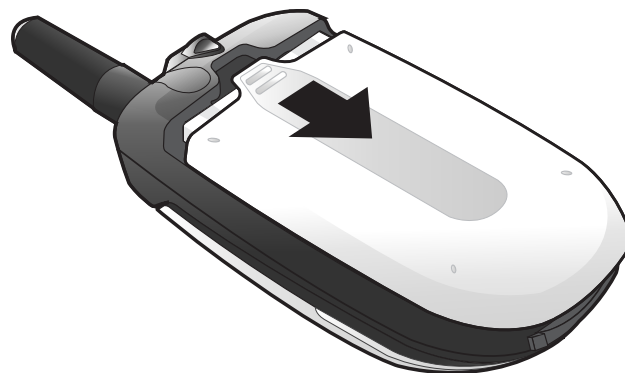
# شروع سریع

## نصب باتری

همانطور که در تصویر نشان داده شده است، کنتکتهای فلزی باتری را در شیارهای تعبیه شده در بخش پایینی دستگاه قرار دهید.



1. کنتکتهای فلزی باتری را در شیارهای تعبیه شده در بخش پایینی دستگاه قرار دهید.



2. سپس قسمت بالایی باتری را فشار داده تا در جای خود قرار گیرد و صدای کلیک بشنوید.

# شروع سریع


## شارژ باطری

انرژی برق تلفن همراه شما توسط یک عدد باطری قابل شارژ Li-ion تامین میشود. فقط از باطریها و دستگاههای شارژ مجاز استفاده کنید. جهت کسب اطلاعات بیشتر، لطفا سوالات خود را از فروشنده بپرسید. میتوان از تلفن در حال شارژ نیز استفاده نمود. در صورتی که باتری در تلفن نصب شده است، سرپوش مبدل را که در انتهای گوشی قرار گرفته برداشته، مبدلی را که همراه تلفن ارائه شده به تلفن وصل کرده و سیم برق مبدل را به پریز متصل نمایید. با شارژ شدن تلفن همراه، مبدل را از برق قطع کنید.



# شروع به استفاده از دستگاه تلفن






## روشن کردن تلفن همراه

کلید  را فشار داده و آن را تقریباً 3 ثانیه نگه دارید تا تلفن روشن شود.

## خاموش کردن تلفن همراه


کلید  را فشار داده و نگه دارید تا تلفن خاموش شود.

## برقراری تماس



کلید  را فشار داده و نگه دارید تا دستگاه خاموش شود. با ظاهر شدن پیام Insert SIM card (سیم کارت را وارد کنید) بر روی صفحه نمایش، سیم کارت را در جای خود قرار دهید. در صورت لزوم شماره PIN (بیش از 8 کاراکتر) خود را وارد کنید تا تلفن باز شود. اگر شماره PIN صحیح باشد، دستگاه به طور خودکار شبکه ای را که کاربر به آن تعلق دارد شناسایی میکند. شماره تلفن و کد منطقه را در حالت صفحه نمایش غیر فعال وارد کنید. سپس برای برقراری تماس کلید  را فشار دهید. برای برقراری یک تماس بین المللی کلید  را فشار داده تا نماد +، بر روی صفحه نمایش ظاهر شود و سپس کد کشور، ناحیه و شماره تلفن را به ترتیب بگیرید. جهت وارد کردن مکث 2 ثانیه ای، می توانید با فشار دادن و نگه داشتن کلید  نماد مکث، P، را بین هر کدام از کدها و شماره تلفن وارد نمایید. شما میتوانید حتی بدون سیم کارت شماره های اضطراری (اورژانس) را شماره گیری بفرمایید. برای انجام تماسهای اضطراری شماره 112 را وارد کرده و کلید  را فشار دهید.

# شروع به استفاده از دستگاه تلفن

## پایان مکالمه

جهت لغو یا پایان مکالمه، کلید  را فشار دهید.





## پاسخ به تماس

وقتی که تلفن زنگ می خورد یا می لرزد، در صورت بهره مند بودن از خدمات شبکه اسم یا شماره تلفن شد خص تماس گیرنده بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود. در هنگام تماس فقط نام افرادی که نام و شماره تلفن آنها در دفتر تلفن موبایل شما موجود است نمایش داده خواهد شد. اگر می خواهید در حالت عادی به تماسی پاسخ دهید، کافی است کلید  را فشار دهید. اگر حالت پاسخگویی Any Key (با فشار هر کلید) تعیین شده باشد، شما می توانید با فشار دادن هر کلیدی به جز کلید  پاسخگوی تماس باشید.

## تنظیم کردن شدت صدای دستگاه

برای تنظیم کردن صدا در حین مکالمه از کلید تنظیم صدا که در کنار گوشی قرار گرفته استفاده کرده و میزان شدت صدای مورد نظر خود را از بین 8 درجه مختلف انتخاب کنید.




## جستجوی منو اصلی

به منظور دستیابی به منوی اصلی در صفحه نمایش غیر فعال، کلید  را فشار دهید. جهت خارج شدن از منو و بازگشت به صفحه نمایش غیر فعال، کلید  را فشار دهید. شما می توانید با فشار کلید واسط هر یک از موضوعهای منو را انتخاب کنید. می توانید با فشار کلید  به سوالات جواب "بله" و با فشار کلید  جواب "نه" بدهید.











# شروع به استفاده از دستگاه تلفن

## وارد کردن حروف و شماره ها


جهت ورود ارقام-، کلید مورد نظر را انتخاب کنید. جهت ورود ارقام در دستگاه، سیستم باید در حالت T9 باشد. برای توضیحات بیشتر، لطفاً به صفحه 'T9' مراجعه کنید. جهت پاک کردن حرفی که اشتباهاً وارد شده، کلید  را فشار دهید. اگر مایل باشید یک خط را پاک کنید، کلید  را فشار داده و برای یک ثانیه نگهدارید. اگر کلید  را فشار داده و برای مدتی نگهدارید، تمامی حروف صفحه نمایش پاک خواهند شد.

# کارکردهای اصلی دستگاه

## شماره گیری سریع


دو روش جهت برقراری تماس از صفحه نمایش غیرفعال وجود دارد. روش معمولی این است که شماره مورد نظر را وارد کرده و کلید (ارسال) را فشار دهید. روش دیگر استفاده از عمل شماره گیری سریع میباشد. جهت برقراری تماس با استفاده از شماره گیری سریع، اندیس مربوطه آن شماره در دفتر تلفن را فشار داده و نگهدارید. سپس شماره تلفن مربوطه بر صفحه نمایش ظاهر شده و شماره گیری بصورت خودکار صورت میگیرد. به طور مثال اگر کلید شماره  را به مدت 1 ثانیه فشار داده و نگهدارید، شماره تلفن مربوطه بر صفحه نمایش ظاهر شده و شماره گیری بصورت خودکار صورت میگیرد. اگر اندیس شماره مربوطه دو رقمی است، اندیس را وارد کرده و سپس کلید  را فشار دهید. در این صورت، دستگاه شما برای برقراری تماس با آن شماره اقدام میکند. به عنوان مثال، اگر اندیس شماره تلفن ذخیره شده 34 باشد، و  و  را وارد کرده و سپس  را فشار دهید. همچنین میتوان جهت شماره گیری شماره ای که اندیس آن 5 است، ابتدا  و  را وارد نمود و سپس  را فشار داد. اندیسهای مورد استفاده برای شماره گیری سریع از 01 تا 99 میباشد.

## برقراری تماس بین المللی



برای برقراری تماس بین المللی، کلید  فشار داده و نگهدارید تا اینکه روی صفحه نمایش ظاهر شود. حال میتوان کد کشور و دیگر شماره ها را وارد نمود.

# کارکردهای اصلی دستگاه


## برقراری تماس اضطراری

یکی از شماره های 911 یا ، 112، 060 (شماره های اضطراری) را وارد نموده و کلید  را فشار دهید. تماس اضطراری برقرار کنید. اگر شما متعلق به شبکه GSM باشید، اعم از آنکه SIM کارت درون دستگاه شما نصب شده باشد یا خیر، قادر خواهید بود در هر کشوری تماس اضطراری برقرار کنید.

## جواب تماس های بدون پاسخ





در صورت عدم پاسخ به تماسی بنا به دلایلی، دستگاه شما در صفحه نمایش اعلام میکند که تلفنی بدون پاسخ مانده است. اگر خواهید با شماره ای که بدون پاسخ مانده تماس بگیرید، ابتدا [Missed] => [Call logs] [MENU] را انتخاب کرده و سپس بوسیله کلید  شماره ای که می خواهید با آن تماس بگیرید انتخاب کرده و کلید  را فشار دهید. دستگاه شما برای برقراری تماس با آن شماره بصورت خودکار اقدام خواهد کرد.

## دسترسی مستقیم به دفتر تلفن از طریق صفحه نمایش اصلی غیر فعال


برای دسترسی مستقیم به زیر منوی دفتر تلفن بدون مراجعه به منوی اصلی، کلید  را از میان کلید های جهت دار فشار دهید.

# کارکردهای اصلی دستگاه

## آخرین شماره گرفته شده یا دریافتی

اگر خواهید لیست آخرین شماره های گرفته شده یا دریافتی را ببینید، کلید  را فشار دهید. اگر شماره تلفنی را که می خواهید با آن تماس بگیرید در فهرست شماره تلفن ها موجود بود، شماره را با استفاده از کلید  انتخاب کرده و سپس برای برقراری تماس کلید  را فشار دهید. اگر کلید  را فشار دهید، اطلاعات مربوطه شماره انتخاب شده ظاهر خواهد شد.

## انتظار مکالمه



(جهت استفاده از این کارکرد، شما باید مشترک شبکه ارائه دهنده خدمات باشید.)  
با دریافت تماس، کلید  را فشار دهید تا یکی از گزینه های زیر را انتخاب کنید.

[منو]

1. پاسخ


2. رد

3. مشغول هستم

اگر هنگام صحبت تماس دیگری دریافت نمودید، می توانید بسته به موقعیت خود یکی از گزینه های زیر را انتخاب کنید:  
جهت پایان تماس جاری، کلید  را فشار دهید.  
می توانید تماس جاری را به حالت انتظار در آورده و با فشار دادن کلید  به تماس رسیده متصل شوید.

# کارکردهای اصلی دستگاه

## گزینه های موجود در حین تماس

می توانید هنگام صحبت با فشار دادن کلید  از گزینه های زیر استفاده کنید.

[ فهرست ]

1. دفتر تلفن
2. پیامها
3. تنظیم شدت صدا
4. انتظار مکالمه
5. پایان تماس حاضر
6. بیصدا
7. روشن/خاموش DTMF
8. کنفرانس

توضیح هر یک از کارکردهای فوق در زیر به تفصیل آمده است.

**انتظار مکالمه:** به شما این امکان را می دهد که علاوه بر حفظ تماس جاری، تماس دیگری را برقرار کنید.

**پایان تماس جاری:** جهت اتمام تماس جاری، این گزینه را انتخاب کنید.

**حالت بیصدا:** فعال نمودن این گزینه مانع از شنیده شدن صدای مکالمه شما توسط شخص ثالثی که پشت خط است میشود.

**دی تی ام اف روشن/خاموش:** جهت روشن/خاموش کردن دی تی ام اف، از این گزینه استفاده کنید.

**کنفرانس:** هنگامیکه بیشتر از دو نفر روی خط باشند، می توان تماس کنفرانسی برقرار کرد یا بوسیله این گزینه تماس را منتقل نمود. همچنین می توانید در حین کنفرانس هر یک از خطوط را کنترل کنید.

# چگونگی استفاده از T9

T9 به شما کمک میکند که نمادهای چینی و انگلیسی را به راحتی وارد کنید. این فصل چگونگی استفاده از T9 را توضیح می‌دهد. قبل از هر چیز وارد حالت "وارد کردن" شوید تا حالت‌های T9 زیر را مشاهده کنید.

کلید	شماره T9	انگلیسی T9	چند منظوره
	1	کاندید بعدی	
	2	ABC	2ABC
	3	DEF	3DEF
	4	GHI	4GHI
	5	JKL	5JKL
	6	MNO	6MNO
	7	PQR	7PQRS
	8	TUV	8TUV
	9	WXYZ	9WZYZ
	= / - + *	نقطه هوشمند	نقطه گذاری هوشمند : @ ' ! ? - , .
فشار طو لانی		شماره T9	شماره T9
	0	اپراتور 0	اپراتور 0
فشار طو لانی	(فاصله)	(فاصله)	(فاصله)
	#	CapsLO-Shift CK	CapsLOCK-Shift
فشار طو لانی			

# چگونگی استفاده از T9

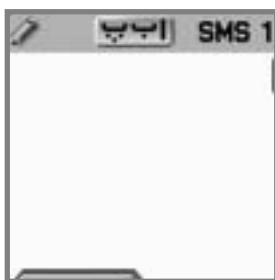
## انگلیسی T9

در ویرایشگر انگلیسی T9 می‌توانید کلمه ای را با وارد نمودن هر حرف تکمیل کنید. برای مثال ، برای نوشتن "سلام" ، برای حرف مورد نظر را پیدا کنید، با فشار کلید 6 را بهترتیب تایپ کنید. اگر نمی‌توانید حرف مورد نظر را پیدا کنید، حرف مورد نظر را جستجو کنید. برای تغییر حروف بزرگ به حروف کوچک، #A/a و ورود نقطه \* و وارد کردن فاصله را فشار دهید. جهت تغییر حالات ورودی از کلید / استفاده کنید. جهت تغییر به حالت شماره T9، \* و تغییر به حالت نماد T9 #A/a را فشار داده و نگه‌دارید.



## درج کلمات انگلیسی به روش Multi-tap

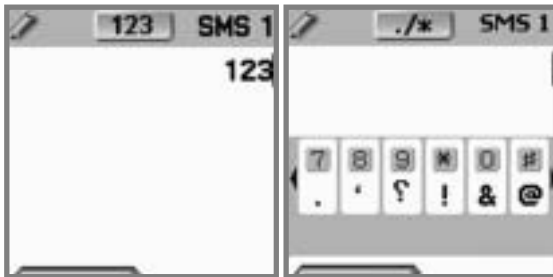
می‌توانید برخی لغات انگلیسی مانند نام‌ها، القاب، اختصارات و غیره را وارد کنید. انگلیسی T9 دارای عملکرد واژه‌نامه است که می‌توانید به دنبال لغات مورد نظر بگردید. مثل تمام موبایل‌های دیگر واژه‌های کاندید پس از وارد کردن چند حرف اول به‌طور خودکار نشان داده می‌شوند. جهت تغییر حروف بزرگ به حروف کوچک و حالت شماره T9 ، کلید #A/a را فشار دهید.



# چگونگی استفاده از T9

## شماره و نماد T9

می توانید شماره ها یا علامت ها را در این حالت وارد کنید. علامتها در پنجره گزینه انتخاب می شود.





# کارکردهای منو

نوع منو

دستگاه دو نوع منوی متفاوت در اختیار شما میگذارد. یکی از آنها منوی اصلی و دیگری پوشه "داغ" (که همچنین به نام منوی میانبر هم نامیده میشود) می باشد که به شما این امکان را میدهد که فهرست منوی مورد نظر خود را بوسیله کلید های داغ انتخاب کنید.

روش اصلی دسترسی به منوی اصلی فشار کلید  میباشد.

جهت دسترسی به پوشه داغ، کلید داغ منوی مورد نظر را فشار دهید .

پیامها

ثبت تماسها

صدا

تنظیمات

خدمات شبکه

سازمانگر

سرگري و ابزار

STK

دفتر تلفن

منوی من

# پیامها

## اس. ام. اس. / ای. ام. اس.

ای. ام. اس. ( خدمات پیشرفته پیامرسانی ) بر اساس اس. ام. اس. ( خدمات پیام کوتاه ) شکل گرفته است. علاوه بر نوشتن (SMS)، می توانید با استفاده از ای. ام. اس. عکسها، فیلمها، آهنگ-ها، پیامها، و شمایل احساسی را ایجاد کرده و نوع و اندازه حروف را نیز تنظیم کنید.



قبل از شروع

ابتدا، از اینکه شماره مرکز خدمات وارد شده اطمینان حاصل فرمایید. این شماره معمولاً توسط شرکت تلفنی شما ارائه شده و در SIM کار ذخیره می شود.

**ایجاد:** می توانید پیامهایی را ایجاد نمایید که شامل اشیائی چون تصاویر و غیره باشد.

**جعبه دریافت:** فهرست پیام های دریافتی را نشان میدهد.

**جعبه ارسال:** فهرست پیام های ارسالی را به نمایش میگذارد.

**آرشیو:** فهرست پیام های ذخیره شده در حافظه دستگاه را نشان میدهد.

**تنظیمات:** ( به مندرجات زیر مراجعه کنید )

**جزئیات مربوط به کارکردهای تنظیمات**

مرکز پیام: پراکسی تنظیمات URL یا MMSC را عوض میکند.

مدت اعتبار پیام: تنظیمات مدت اعتبار پیامها ( 1 ساعت ~ 6 ماه )



قالب پیام: انتخاب عمومی، دورنگاری، پست صوتی،ERMES، پیچینگ ملی، X400، اینترنت و غیره.

**فضای استفاده شده:** وضعیت فعلی SIM کارت را نشان میدهد.

( ظرفیت نهایی حافظه SIM کارت، تعداد پیام ها

ذخیره شده و تعداد پیام های خوانده نشده )

# پیامها




جزئیات کارکردهای فضای استفاده شده.  
ظرفیت: حد اکثر تعداد پیامهایی را که SIM کارت میتواند ذخیره کند نشان میدهد.  
بادداشت های استفاده شده: تعداد پیام های ذخیره شده در SIM کارت را نشان میدهد.  
بادداشتهای خوانده نشده:تعداد پیام های خوانده نشده را به نمایش میگذارد.



## ایجاد پیام / ارسال / ذخیره

### ایجاد پیام

میتوانید با انتخاب زیر منوی 'ورود رسانه'، رسانه هائی را اضافه کنید.

1. پس از انتخاب "ایجاد"، کلید  را فشار دهید.
  2. هنگام ایجاد پیام، کلید  را فشار دهید تا 'ورود رسانه' را انتخاب کنید.
  3. در زیر منوی 'ورود رسانه' یکی از موارد عکس / تصویر متحرک / ک / اهنگ / پیام / شمایل احساسی را انتخاب کنید.
  4. پس از آن دو حالت "از پیش تعیین شده" و "یاده شده" نشان داده میشوند.
  5. رسانه دلخواه را از طریق کلید جهت دار انتخاب کرده و  را فشار دهید. شی انتخاب شده بارگیری خواهد شد.
- از پیش تعیین شده:می توانید اشیا ذخیره شده در حافظه دستگاه را بارگیری کنید. ( این مورد برای عکس صادق نمیشود.)
- بارگیری:میتوانید اشیائی را که در پوشه شی ذخیره کرده اید بارگیری کنید. این مورد برای اهنگ صادق نمیشود.

\* محدودیت اندازه پرونده ESM

عکس-16\*16 ( پیکسلز)، 32\*32 ( پیکسلز)

تصویر متحرک-8\*8(پیکسلز)16\*16( پیکسلز) اهنگ 128 بایت





# پیامها

\* محدودیت گسترش رسانه ESM ( هنگام بارگیری )

عکس-wbmp.\*



تصویر متحرک-awb.\*

## ارسال پیام ها

1. پس از نوشتن پیام کلید  را فشار دهید.
2. پس از انتخاب، ° ارسال، کلید  را فشار دهید.
3. در این هنگام، شما می توانید شماره را وارد کرده یا از طریق  شماره ذخیره شده در "فهرست دفتر تلفن" را تخصیص دهید.
4. اگر پس از وارد کردن شماره  را فشار دهید، ارسال تصویر متحرک شروع شده و جریان ارسال (مثلا 1/3) نمایش داده میشود.



## نوع متن

- می توانید مشخصات پیامهای متنی را تنظیم کنید.
1. هنگام ایجاد پیام کلید  (منو) را فشار دهید.
  2. "استیل متن" را انتخاب کرده و کلید  را فشار دهید.
  3. از میان زیرخط دار / ضخیم / قلم زده یکی را انتخاب کنید.



## گزینه های T9

برای توضیحات بیشتر درباره چگونگی ویرایش، لطفا به ضمیمه مراجعه کنید.




# پیامها

## ذخیره پیامها

### ذخیره پیامها در SIM

1. پس از ایجاد پیام کلید  را فشار دهید.
2. پس از انتخاب "ذخیره" کلید  را فشار دهید.
3. پس از ظاهر شدن علامت " در حال ذخیره پیام- > پیام ذخیره شد" ، پیام درون SIM کارت ذخیره می شود.

### ذخیره پیام در پرونده سیستم

1. پس از نوشتن پیام کلید  را فشار دهید.
2. "آرشیو" را انتخاب نموده و کلید  را فشار دهید.
3. جهت نامگذاری پرونده، "ذخیره" را فشار داده و >> اینجا ذخیره کن << را انتخاب کنید.
4. جهت ذخیره پیام در سیستم پرونده،  را فشار دهید.

### دریافت پیامها


با دریافت پیام ، تصویر متحرک "پیام دریافتی" به همراه آهنگی شمارا از دریافت پیام آگاه میکند. تعداد پیامهای دریافتی بر روی صفحه نمایش غیر فعال نمایش داده می شود. (در صورت دریافت پیامی که شامل صفحه های متعدد میباشد، هنگام دریافت آخرین صفحه زنگی به صدا در می آید.)

### پیامهای ذخیره شده در SIM کارت

پیامهای دریافتی در SIM کارت ذخیره می شوند. اگر SIM کارت پر باشد، پیام دیگری نمی توانید دریافت کنید. در این حالت ،شماایل پر بودن در بالای صفحه نمایش غیر فعال ظاهر می شود. با حذف پیامهای ذخیره شده در SIM می توانید پیامهای دریافت نشده اند را دریافت کنید.

# پیامها

## ذخیره سازی ضمایم پیام دریافتی در جعبه دریافت

- اگر پیامها شامل عکس/تصاویر متحرک/آهنگ ها /پیامها/علائم ا حساسی باشند، می توانید آنها را در حافظه تلفن ذخیره کنید. (تنها بخشهای تعریف شده توسط کاربر)
1. مکان نما را هنگام چک کردن پیامها در پشت بخش مورد نظر قرار دهید.
  2. می توانید با فشردن کلید  نام پرونده و دایرکتوری را تعیین کنید.
  3. پیام در سیستم پرونده ذخیره می شود.
  4. بخشهای ذخیره شده را می توان با انتخاب [Insert item] (ورود رسانه)- [عکس/تصاویر متحرک/ آهنگ ها /پیامها] را می توان با انتخاب [Load] ارسال کرد.

## محدودیت صفحات در ایجاد پیام

حداکثر تعداد مجاز صفحات برای هر پیام، 7 صفحه می باشد. با کامل شدن یک صفحه و حرکت به صفحه بعدی ، علامتی (مثلا پیام کوتاه 1) ظاهر می شود.

\* حداکثر تعداد مجاز حروف برای پیام های متنی 915 حرف میباشد که هنگامی که به زبان انگلیسی نوشته شده باشد به شکل زیر بین صفحات تقسیم میشود:

160 (اولین صفحه) + 146 (دومین صفحه) + 157




(سومین تا ششمین صفحه) + 1 (هفتمین صفحه) = 519 (حرف)

حداکثر تعداد حروف بر حسب شبکه شرکت تلفنی میتواند متفاوت باشد.





# پیامها

چک کردن جعبه دریافت، جعبه ارسال، و ارسایو پیامها

## جعبه دریافت




1. اگر پس از انتخاب فهرست **جعبه دریافت** کلید  را فشار دهید، فهرست پیام های رسیده ظاهر خواهد شد. فهرست شماره تماس گیرندها را بر اساس اسامی ذخیره شده در دفتر تلفن نشان میدهد.
2. جهت انتخاب و نمایش پیام ها از فهرست جعبه دریافت، کلید  را فشار دهید.
3. پیام انتخابی نمایش داده میشود. اگر پیام شامل اشیائی باشد، با قرار دادن مکان نما در مقابل آن اگر تصویر متحرک باشد، به حرکت درآمده و اگر آهنگی باشد، شروع به نواختن میکند. اگر ضمیمه تصویر متحرک باشد، تصویر متحرک به نمایش درآمده و اگر آهنگ باشد، پخش می شود.
4. اگر کلید  (منو) را فشار دهید، فهرستی مثل ویرایش، حذف، ارسال، پاسخ متنی، یا تماس تلفنی ظاهر میشود که شما می توانید منوی مورد نظر خود را انتخاب کنید.

## جعبه ارسال (پیام های ارسال شده)

1. پس از انتخاب منوی جعبه ارسال کلید  را فشار دهید تا فهرست ظاهر شود. **جعبه ارسال** را انتخاب کرده و جهت نمایش فهرست پیام های ارسال نشده، کلید  را فشار دهید.
2. با فشار کلید  پیامی را از فهرست جعبه ارسال انتخاب کنید.
3. با ظهور پیام انتخاب شده، کلید  را فشار دهید.
4. سپس، شمایل ویرایش، حذف و ارسال جهت انتخاب منوی مورد نظر پدیدار میشود.

# پیامها

## آرشیو

1. جهت نمایش فهرست پیامهای ذخیره شده، منوی آرشیو را انتخاب کنید و کلید  را فشار دهید.
2. حجم اطلاعاتی پیام در زیر آن نمایش داده میشود.
3. با فشار ، زیر منوهای مشاهده، اطلاعات، حذف و تغییر نام پدیدار شده و شما می توانید منوی مورد نظر خود را انتخاب کنید.
4. جهت نمایش پیام های ذخیره شده،  را از فهرست آرشیو فشار دهید.

## \* منوی جعبه دریافت و جعبه ارسال

[ منو ]

- ویرایش پیام های دریافت شده یا فرستاده شده را ویرایش می کند.
- حذف: پیام ها را حذف میکند.
- ارسال مجدد: پیام دریافتی را برای شخص دیگری ارسال میکند.
- پاسخ متنی: پیام جدیدی را برای شماره فرستنده بعنوان پیش فرض میفرستد.
- تماس تلفنی: با شماره فرستنده تماس برقرار میکند.

## \* منوی آرشیو

[ منو ]

- مشاهده: پیام های ذخیره شده در آرشیو را چک میکند.
- اطلاعات: نوع پیام (SMS/EMS)، روز و زمان ذخیره سازی و اندازه پیام را نشان می دهد.
- حذف: پیام ذخیره شده در آرشیو را حذف میکند.
- تغییر نام: پیام را تغییر نام و ذخیره میکند.



# پیامها

## پست صوتی

این کارکرد جهت کنترل پست های صوتی از طریق ارتباط به جعبه پست صوتی میباشد که توسط شرکتهای تلفنی فراهم میگردد. در صورتی که منوی "تماس" را انتخاب کنید، سیستم به طور خودکار تلاش خواهد نمود که به جعبه پست صوتی مخصوص شما وصل می شود.



جزئیات هر کدام از کارکردها به شرح زیر میباشد:

تماس- جهت کنترل پست صوتی شما با سیستم جعبه پست صوتی مخصوص تماس می گیرد.

روشن- جهت شروع خدمات پست صوتی با جعبه پست صوتی ارتباط برقرار می کند.

خاموش- جهت توقف خدمات پست صوتی با جعبه پست صوتی تماسی می گیرد.

تنظیمات پست صوتی - ، تنظیمات ، بخش زیر را مشاهده کنید.

### تنظیمات

1. شماره جعبه پستی

صندوق پستی اصلی / صندوق پستی فراگردی / صوت / پیام / شماره فعال کننده / شماره غیر فعال کننده را تنظیم می کند.

2. زیاد آوری پست صوتی دریافتی را از طریق تماس تنظیم می کند.

3. زیاد آوری پست صوتی دریافتی را از طریق پیام کوتاه تنظیم می کند.

4. هشدار- پیامی را جهت نشان دادن دریافت پستهای صوتی تنظیم می کند.

# پیامها

## پخش اطلاعات شبکه

می توانید پیام مربوط به اطلاعات شبکه را که توسط خدمات شبکه ارائه میشود بخوانید.




### 1. تنظیمات

می توانید موضوع و زبان دلخواه خود را انتخاب کنید.

- زبان

می توانید زبان پیام پخش اطلاعات شبکه را به دلخواه خود تنظیم کنید. امکان افزودن زبان جدید و همچنین حذف زبان موجود وجود دارد.

با فشار دادن کلید  در فهرست زبان ثبت شده، گزینه های زیر نمایش داده می شوند.

کارکرد (های) هر کدام از موارد بالا عبارتند از،

1. وارد کردن - افزودن یک زبان جدید. زبان افزوده شده در بالای فهرست نمایش داده می شود.


2. افزودن به انتها- کارکرد آن شبیه کارکرد وارد کردن است تنها با این تفاوت - که زبان جدید به انتهای فهرست زبانی

اضافه می شود.

3. حذف - زبانی را حذف می کند.

می توانید عنوانی را برای پخش اطلاعات شبکه تعیین کنید.

1. ایجاد موضوع: موضوع جدیدی را به "فهرست جاری" اضافه می

کند. زمانی که کلید  در عناوین ثبت شده را فشار


می دهید، موضوع جدیدی می تواند 1. اضافه 2.

ویرایش 3. حذف و غیره شود.

2. فهرست جاری: فهرست موضوعاتی را که در حال حاضر ثبت

شده اند را نمایش می دهد. می توانید عنوان جدیدی

# پیامها

را با فشار دادن کلید  در عنوان ثبت شده،  
1. اضافه 2. حذف کنید.

از میان این ها می توانید حداکثر 2 عنوان برای  
پیام مربوط به اطلاعات شبکه انتخاب کنید.  
برای جزئیات بیشتر، لطفاً به شرکت تلفنی مرا  
جعه کنید.



# ثبت تماسها

می‌توانید از کارکردهایی چون تماس های دریافتی، شماره های گرفته شده، تماس های بی پاسخ، پاک کردن آمار، هزینه تماس، تایمر تماس و غیره استفاده کنید.



## تماس های دریافتی



فهرست تماس های دریافتی را نمایش داده و دارای کارکردهای فرعی ویرایش، مشاهده آمار تماس، افزودن به دفترچه تلفن و ارسال پیام کوتاه میباشد.

## تماس های گرفته شده







فهرست تماس های گرفته شده را نمایش داده و دارای کارکردهای فرعی ویرایش، مشاهده آمار تماس، افزودن به دفترچه تلفن و ارسال پیام کوتاه میباشد.




## تماس های بی پاسخ












فهرست تماس های بی پاسخ را نمایش می دهد و دارای کارکرد های فرعی ویرایش، مشاهده آمار تماس، افزودن به دفترچه تلفن، ارسال پیام کوتاه میباشد.

# ثبت تماسها


در صفحه آمارهای تماس، نوار وضعیت را با استفاده از کلید حرکت به   در فهرست مورد نظر قرار داده و سپس کلید  را فشار دهید. این عمل شما را به فهرست مورد نظر میبرد. در صورتی که فهرست انتخاب شده خالی باشد قبل از برگشتن به منوی قبلی جعبه ای حاوی پیام "فهرست خللیست" به مدت دو ثانیه ظاهر می شود. زمانی که  از هر گزینه ای انتخاب می شود، منوی ظاهر می شود. اگر می خواهید که محتوای مورد نظر را حذف کنید، از 4. منوی پاک کردن آمار استفاده کنید.







"ارسال گزینه": در صورتی بخواهید با استفاده از شماره های "دفترچه تلفن" تماس بگیرید، نوار وضعیت را با استفاده از کلید حرکت به   روی شماره مورد نظر قرار داده و کلید  را فشار دهید.







گزینه منو: با شماره های انتخاب شده از طریق استفاده از کلید حرکت   می توانید از منوی جهشی به شرح زیر استفاده کنید: "ویرایش": پس از اصلاح شماره تلفن انتخاب شده توسط پیمایش، می توانید از "گزینه ارسال" استفاده کنید. (قابل استفاده برای "تماس های دریافتی/تماس های گرفته شده/تماس های از دست داده شده")

"مشاهده آمار تماس": پس از قرار دادن نوار وضعیت روی شماره تلفن مورد نظر با استفاده از کلید پیمایش  ، کلید  یا کلید  را فشار دهید تا منوی جهشی نمایش داده شود. سپس با استفاده از کلید حرکت به   نوار وضعیت را به "مشاهده آمار تماس" برده و کلید  را فشار دهید یا این کار جزئیات مربوط به شماره انتخابی نمایش داده میشود.

# ثبت تماسها

کلید " CLR " را فشار دهید تا از پنجره آمار خارج شده یا کلید "  " را فشار دهید تا به فهرست قبلی شماره تلفن‌ها بروید.

"افزودن به دفترچه تلفن": در صورتی که بخواهید شماره‌های مورد نظر خود را با استفاده از کارکرد، "افزودن به دفترچه تلفن" در دفترچه تلفن ذخیره کنید، با استفاده از کلید حرکت به   نوار وضعیت را روی شماره مورد نظر قرار داده و کلید "  " را جهت نمایش، "منوی جهشی" فشار دهید. سپس با استفاده از کلید حرکت به   نوار وضعیت را به "افزودن به دفترچه تلفن" برده و کلید  را فشار دهید. آنها کارکردهای مربوطه را اجرا کرده و شماره تلفن‌هایی که قبلاً ذخیره شده‌اند در "منوی جهشی" نمایش داده نمی‌شوند.

"ارسال پیام کوتاه" در صورتی که بخواهید با استفاده از شماره‌های موجود در فهرست تلفن از پیام کوتاه استفاده کنید، نوار وضعیت را با استفاده از کلید حرکت به   روی شماره تلفن مورد نظر قرار داده و کلید "  " را جهت نمایش، "منوی جهشی" فشار دهید. سپس با استفاده از کلید حرکت به   نوار وضعیت را به "ارسال پیام کوتاه" برده و کلید  را فشار دهید. با این امر کارکردهای مربوطه انجام می‌شود. اگر شما ره تلفن به عنوان "غیر قابل دسترس" نشان داده شود، جعبه حاوی پیام "بدون شماره" ظاهر شده و پس از دو ثانیه به طور خودکار محو می‌شود.

# ثبت تماسها

سپس فهرست جاری شماره های تلفن نمایش داده خواهد شد.

→ در صورتی که دکمه " " را در حین انجام کار کردها یا قبل از آن فشار دهید، به صفحه نمایش اصلی بر می گردید. فشار دادن کلید " CLR " شما را به صفحه قبلی می برد. همچنین پس از فشار دادن کلید " MENU "، در حالیکه "منوی جهشی" ظاهر شده است، اگر کلیدی را به مدت 10 ثانیه فشار ندهید، "منوی جهشی" محو خواهد شد.



## پاك کردن آمار



با این کارکرد فهرست تماسها را میتوان حذف نمود. می توانید کلیه اطلاعات مربوط به "تماس دریافتی، تماس گرفته شده، تماس بی پاسخ" یا کل فهرست تماسها را با استفاده از همه تماسها حذف کنید.

## اطلاعات تماس

### هزینه های تماس



این کارکرد هزینه های مربوط به تماسها را ثبت می کند. می توانید سقفی را تعیین کنید تا از پرداخت هزینه های اضافی جلوگیری شود.

# ثبت تماسها



## آخرین تماس

هزینه آخرین تماس را نشان میدهد.

## همه تماسها

هزینه کل تماس ها را نشان می دهد. می توانید با استفاده از کد PIN2 آن را حذف کنید.

## پاک کردن آمار

عبارت است از حذف آمارهای مربوط به هزینه های تماس از طریق و ارد کردن PIN2.

## واحد های هزینه

این کارکرد عبارت است از تنظیم تماس استاندارد در محدوده خدماتی. می توانید دو گزینه به شرح زیر انتخاب کنید:

- خواندن واحد ها: عبارت است از خواندن واحد "هزینه" ها .
- تعیین واحد ها: می توانید واحد هزینه جاری و قیمت هر واحد را تنظیم کنید.

## حداکثر هزینه

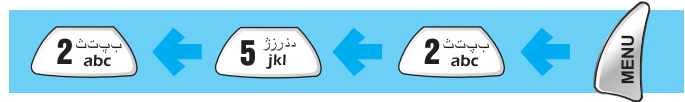
با استفاده از PIN2 می توانید حداکثر مقدار هزینه تماس را تنظیم کنید. این کارکرد دارای دو گزینه به شرح زیر میباشد.

- خواندن سقف: عبارت است از خواندن حداکثر واحدها.
- تعیین سقف: عبارت است از تعیین حداکثر واحد ها.



# ثبت تماسها

## تایمر های تماس



با استفاده از این کارکرد میتوان به اطلاعات مربوط به مدت زمان تماس ها دسترسی پیدا کرد.

### آخرین تماس

مدت زمان آخرین تماس را نشان میدهد.

### همه تماسها

مدت زمان کلیه تماس-ها را نشان میدهد.

### بازنشانی زمان تماس

مدت زمان تماس آخرین تماس یا همه تماس را بازنشانی می کند.

# ثبت تماسها

## اطلاعات GPRS



## ارتباط فعلی

میزان داده های ارسالی و دریافتی را بر حسب کیلو بایت از طریق GPRS وصل شده فعلی نشان می دهد.



## همه ارتباطات

کل داده های ارسالی و دریافتی بر حسب کیلو بایت از طریق GPRS



## آخرین ارتباط

داده های ارسالی و دریافتی را بر حسب کیلو بایت در طی آخرین تماس از طریق GPRS.



## پاك کردن آمار

حذف آمار مربوط به GPRS .

# صدا

می توانید صدای زنگها، پیامها، کلیدها و غیره را تنظیم کنید.



## تنظیمات زنگ



### نوع زنگ

زنگ: آهنگ انتخاب شده، صدای زنگ، شدت صدا، صدای طبیعی، آهنگ من را فعال می‌کند.

لرزش: لرزش را فعال میکند ابتدا لرزش سپس زنگ؛ پس از لرزش زنگ می‌زند لرزش و زنگ؛ زنگ و لرزش به طور همزمان بالا رونده: صدای زنگ به تدریج زیاد می‌شود. هیچ (ساکت): بدون زنگ یا لرزش فعال می‌شود.

### نوع آهنگ

آهنگ: 10 نوع آهنگ در قالب "میدی" وجود دارد. "صدای زنگ: 10 نوع آهنگ در قالب "میدی" وجود دارد. ملودی من: ملودی که روی زنگ تنظیم شده به این نشانی واقع شده است: تقریح و ابزار -> پیاده شده -> ملودی.

### شدت صدای زنگ

می توانید شدت صدای زنگ را تا 8 درجه (0~7) تنظیم کنید.

# صدا



## هشدار پیام



## انتخاب حالت

یکبار / هر دو دقیقه / هر 5 دقیقه / خاموش  
در صورت انتخاب هر 2 دقیقه / هر 5 دقیقه، زنگ پیام در صورت و  
جود پیام ها ی خوانده نشده ای هر دو دقیقه / هر 5 دقیقه یکبار به صدا  
در می آید.

## آوا ها

از میان یکی از زنگهای 1 / زنگ 2 / زنگ 3 یکی را انتخاب کنید.

## شدت صدا

می توانید شدت صدای زنگ را تا 8 درجه (0~7) تنظیم کنید.

# صدا



## صدای کلید



## تنظیمات

شامل روشن/خاموش می باشد.

## آواها

DTMF / بوق / زنگ 1~5  
صدای کلید به همه کلید ها اعمال میشود.

## شدت صدا

می توانید شدت صدای زنگ را تا 8 درجه (0~7) تنظیم کنید.

# صدا

## صدا در صورت باز بودن سرپوش تلفن



### تنظیمات

شامل روشن/خاموش می باشد.

### آواها

زنگ 1 تا زنگ 3

### شدت صدا

ولوم می توانید شدت صدای زنگ را تا 8 درجه تنظیم کنید.






## جلوه های صوتی




یاد آور گذشت یک دقیقه/ هشدار منطقه/ آهنگ روشن و خاموش آهنگ برای آندسته از فعالیتهائی که انتخاب شده اند فعال میشود.




# صدا

## [ چگونگی عملکرد ]

زنگ/ لرزش/ شدت صدا  
"تنظیمات زنگ" را از منوی "صدا" انتخاب کنید.  
زنگ/ لرزش/ شدت صدا را با استفاده از کلید بالا/ پائین/ چپ/ راست،  
انتخاب کنید. جهت ذخیره گزینه انتخاب شده،  را فشار دهید.  
میتوان با فشار کلید  یا  بدون ذخیره کردن از منو خارج شد.  
(CLR: خروج به مرحله قبلی، END: خروج به صفحه غیر فعال)

تنظیمات آواهای پیام کوتاه  
منوی هشدار پیام را انتخاب کنید.  
با استفاده از کلید بالا/ پائین/ چپ/ راست حالت/ آوا/ شدت صدا را  
انتخاب کنید. جهت ذخیره گزینه انتخاب شده  را فشار دهید.  
یکبار: ملودی یک بار هنگام دریافت پیام زنگ می زند.  
2 دقیقه: اگر پیام دریافتی خوانده نشده باشد، دستگاه هر دو دقیقه یکبار  
زنگ میزند.  
5 دقیقه: اگر پیام دریافتی خوانده نشده باشد، دستگاه هر پنج دقیقه یکبار  
زنگ میزند.

میتوان با فشار کلید  یا  بدون ذخیره کردن از منو خارج شد.  
(CLR: خروج به مرحله قبلی، END: خروج به صفحه غیر فعال)




تنظیمات صدای کلید  
منوی صدای کلید را انتخاب کنید.  
با استفاده از کلید بالا/ پائین/ چپ/ راست حالت/ آوا/ شدت صدا را  
انتخاب کنید. جهت ذخیره گزینه انتخاب شده  را فشار دهید.  
میتوان با فشار کلید  یا  بدون ذخیره کردن از منو خارج شد.  
(CLR: خروج به مرحله قبلی، END: خروج به صفحه غیر فعال)  
تغییر آوای کلیدها به همه کلیدها اعمال می شود.

# صدا

## جلوه های صوتی

در زمان تماس های خروجی، یاد آور دقیقه آوائست که گذشت یک دقیقه را به شما هشدار میدهد.

هشدار منطقه آوائست که هنگام خروج شما از محدوده خدماتی بصدا در می آید. آهنگ روشن / خاموش آوائست که هنگام خاموش یا روشن کردن دستگاه به صدا در می آید. با استفاده از کلید حرکت به بالا و پائین می توانید هر منویی را انتخاب کنید.

با استفاده از کلید چپ و راست می توانید تنظیم / بازنشانی را انتخاب کنید. می توانید با استفاده از کلید  محتویات تغییر یافته را ذخیره کنید. می توانید با فشار  یا  بدون ذخیره کردن از منو خارج شوید. (CLR: خروج به مرحله قبلی، END: خروج به صفحه غیر فعال)



# تنظیمات

می توانید تنظیمات صفحه، تاریخ، زمان و غیره را تغییر داده یا تأیید کنید.



## صفحه نمایش



## تنظیمات بصری


### تنظیمات صفحه



می توانید هر تصویری را به شکل زیر تنظیم کنید.



جهت انتخاب تصویر متناسب هر صفحه، ابتدا از دکمه چپ و راست برای انتخاب صفحه مورد نظر استفاده کنید که در نتیجه به نوار انتخابی زیر می‌رود. از دکمه چپ و راست مجدداً برای انتخاب تصویر مورد نظرتان استفاده کنید.

در صورتی که نخواهید تنظیمات تصویر را تغییر دهید، جهت خروج از منو دکمه CLR یا  را فشار دهید.

# تنظیمات

## گزینه صفحه



در اینجا می‌توان سه گزینه برای صفحه تعیین نمود.

- گزینه صفحه: نوع صفحه غیر فعال را انتخاب کنید.
- رشته نمایش: رشته روی صفحه غیر فعال را تغییر می‌دهد.
- رنگ قلم: رنگ حروف را تغییر می‌دهد.



برای رفتن به هر کدام از گزینه‌ها از دکمه حرکت به به استفاده کنید.

## گزینه صفحه

می‌توانید یکی از 3 صفحه "غیر فعال" را انتخاب کنید.

تصویر عادی: مجموعه‌ای از تصاویر را در "منوی تنظیمات صفحه" نمایش می‌دهد.

ساعت آنالوگ: صفحه زمان را نمایش می‌دهد.

تصویر تعریف شده توسط کاربر: می‌توانید تصاویر پیاده شده از اینترنت یا وب و غیره را به عنوان صفحه پیش زمینه تنظیم کنید. می‌توانید این کارکرد را به نشانی منوی سرگرمی و ابزار ← منوی پیاده سازی تنظیم نمود.

## رشته صفحه نمایش

با استفاده از کلید چپ و راست می‌توانید رشته‌ای را جهت نمایش بر صفحه غیرفعال از میان سه گزینه انتخاب کنید.

تاریخ و زمان: زمان و تاریخ فعلی را نشان می‌دهد. می‌توانید تنظیمات مربوطه را به نشانی تنظیمات -> تاریخ و زمان -> نمایش تغییر دهید.

پیام خوش آمدگویی: پیام خوش آمد را میتوان به دلخواه خود تعیین نمود. پیام خوش آمدگویی به نشانی تنظیمات -> نمایش -> خوش آمدگویی تنظیم می‌شود. برنامه روزانه: برنامه روزانه را نمایش میدهد. برنامه ریزی برنامه روزانه را میتوان به نشانی سازمان دهنده -> برنامه ریز انجام داد.

# تنظیمات

## رنگ قلم

می توانید رنگهای تمام حروف را تغییر دهید.  
رنگ های موجود عبارتند از قرمز، آبی، سبز و خاکستری تیره که شامل رنگهای اصلی می باشد.

## خوش آمد گویی




پس از تنظیم پیام خوش آمد، با روشن کردن تلفن، عبارت تعیین شده توسط کاربر به جای تصویر متحرک نمایش داده می شود.  
همچنین میتوان در نشانی تنظیمات -> نمایش -> مشاهده تنظیمات -> گزینه صفحه -> رشته نمایش از این عبارت برای صفحه غیر فعال استفاده نمود.



## چراغ پشت صفحه



این کارکرد میزان نور زمینه صفحه را تنظیم می کند. ابتدا، از دکمه حرکت به  جهت قرار دادن نوار روی وضعیت دلخواه استفاده کرده و سپس با استفاده از دکمه چپ و راست مقدار آن را تنظیم کنید.

## سطح نور

میزان روشنایی را زمانی که "چراغ پشت صفحه" روشن است نشان میدهد.

این مقادیر را می توان در 4 درجه مختلف تنظیم نمود (خاموش، کم، زیاد، حداکثر).

# تنظیمات

## حداقل روشنایی

میزان روشنایی صفحه نمایش را تنظیم می کند. این مقدار نمی تواند بیشتر از میزان فعلی نور تنظیم شده باشد و همچون میزان نور دارای 4 درجه میباشد (خاموش، کم، زیاد، حداکثر)

## مدت زمان روشن بودن صفحه

در صورتیکه صفحه نمایش مدتی غیر فعال بماند، چراغ پشت صفحه به حداقل میزان تعیین شده برای روشنایی تغییر می یابد. (همیشه خاموش، روشن به مدت 5 ثانیه، روشن به مدت 10 ثانیه، روشن به مدت 20 ثانیه، همیشه روشن)



## تاریخ و زمان

### تنظیم زمان



پس از فشار زمان، کلید "OK" را فشار دهید و سپس زمان فعلی را تنظیم کنید. اگر نمایش زمان 12 ساعته باشد، جهت تنظیم صبح (am) و بعد از ظهر (pm)، \* را فشار دهید.



### تنظیم تاریخ



جهت تنظیم تاریخ جاری، مکان نما را با فشار بر کلید واسط کاربر بر روی تاریخ دلخواه قرار داده و سپس \* را فشار دهید. برای رفتن به ماه قبلی 1 و برای رفتن به ماه بعدی 3 را فشار دهید.

# تنظیمات



## تنظیم زمان منطقه ای



زمان منطقه مورد نظر را انتخاب کرده و جهت تغییر و ذخیره آن، را فشار دهید.

## نمایش



در این منو می توانید شکل نمایش زمانی را که باید توسط تلفن نمایش داده شود تنظیم کنید. با استفاده از کلید چپ و راست شکل نمایش زمان را تنظیم کرده و جهت ذخیره آن، را فشار دهید.

شکل نمایش زمان: آن را می توان بر اساس نمایش زمان 12 ساعته یا 24 ساعته تنظیم نمود.


شکل نمایش تاریخ: میتوان شکل نمایش روز را به صورت روز: ماه: سال، ماه: روز: سال یا سال: ماه: روز تنظیم نمود.

نمایش: می توانید اطلاعات مربوط به زمانی را که باید نمایش داده شود انتخاب کنید. می توانید یکی از گزینه های فقط زمان، فقط تاریخ یا تاریخ و زمان را انتخاب کنید.

# تنظیمات

## زبان




می‌توانید زبان تلفن را در این منو تعیین کنید. پس از این که نوار پیمایش را روی زبان مورد نظر قرار دادید، کلید  را فشار دهید. سپس سیستم به زبان انتخابی شما تبدیل می‌شود.

اگر <اطلاعات> را بر خود کار تنظیم کرده باشید، مقدار تنظیم شده در سیم کارتی که در حال حاضر از آن استفاده می‌کنید به طور خود کار تنظیم می‌شود.



## بازنشانی تنظیمات



با این منو، تمام مقادیری را که در تلفنتان ذخیره کرده اید به مقادیر اولیه بر می‌گردد. پس از ورود به این منو، کد قفل گوشی را وارد کنید. سپس کلید  را در جعبه حاوی پیام "تنظیمات کارخانه احیاء شود؟" فشار دهید. تمام مقادیر ذخیره شده در تلفن به مقدار اولیه بازگشته و تلفن به طور خود کار راه اندازی می‌شود.




<هشدار!> تمام مقادیر ذخیره شده در گوشی مانند پیام‌ها، نشانی‌ها و هشدار حذف خواهد شد. اما، پیام‌ها و نشانی‌های ذخیره شده در سیم کارت حذف نخواهند شد.

# تنظیمات

## اطلاعات

### شماره خود



می توانید شماره تلفن های خود را وارد، ذخیره و ویرایش کنید. در صورتی که هیچ شماره تلفنی قبلاً ذخیره نشده باشد، پیام "فهرست خالی" را مشاهده خواهید نمود. در این حالت  را فشار دهید تا پنجره ویرایش که در آن بتوانید ویرایش را انجام دهید، ظاهر میشود. پس از وارد کردن شماره ها، آنها را ذخیره کنید. سپس شماره ها در تلفن ذخیره می شوند. همچنین می توانید عمل کمتر ل را با فشار  و سپس کلید  در حالت غیر فعال انجام دهید. در صورتی که شماره هایی از قبل وجود دارند، کلید "منو" را فشار داده و سپس یکی از عملکردهای زیر را انتخاب کنید.

- ویرایش: شماره های ذخیره شده را تغییر می دهد.
- افزودن: شماره های جدیدی را اضافه میکند.
- حذف: شماره های ذخیره شده را حذف می کند.

<اطلاعات> در کل می توانید تا 2 شماره خود را ذخیره کنید،

## نسخه نرم افزار



می توانید نسخه نرم افزار تلفنی را که در حال حاضر از آن استفاده می کنید تأیید نمایید.

# تنظیمات



## زنگ اخبار خود کار



در این حالت، تلفن در صورتی که در زمان هشدار خاموش باشد، روشن شده و پس از قطع زنگ اخبار مجدداً خاموش می‌گردد.

### روشن

کارکرد را فعال می‌کند.

### خاموش

کارکرد را غیر فعال می‌کند. در این حالت، اگر تلفن خاموش باشد هشدار قطع نمی‌شود.

## منشی تلفنی



يك ویژگی منحصر بفرد موبایل های "پن تك" عملکرد "منشی" است که از طریق آن کاربر می‌تواند تا 10 پیام را ضبط کند. همچنین کاربر می‌تواند پیام‌های ضبط شده را بشنود و انتخاب کند که کدام تماس را قبول یا رد کند.

### خاموش/روشن

می‌توانید با انتخاب این دکمه منشی را خاموش یا روشن کنید. از کلید جهت نمای پائین برای انتخاب استفاده کنید و کلید جهت نمای راست یا چپ را برای تأیید انتخاب فشار دهید.



# تنظیمات

دکمه [کنترل] را برای خارج شدن از منو فشار دهید. زمانی که منشی فعال شده است نماد "میکروفون" روی صفحه غیر فعال ظاهر می شود.

## زمان پاسخ:

با انتخاب این کلید، می توان زمان پاسخگویی را قبل از فعال شدن منشی تنظیم کرد. از کلید جهت نمای پائین برای انتخاب استفاده کنید و کلید جهت نمای ر است یا چپ را برای تائید انتخاب فشار دهید. دکمه [کنترل] را برای خارج شدن از منو فشار دهید.

## پاسخ پیام:

زمانی که تماس وارده رسید، این کلید کاربر را قادر می سازد تا از مجموع 3 پیام از قبل تعیین شده و یک پیام تعریف شده کاربر به عنوان انتخاب پاسخ پیام انتخاب کند. غایب "در حال حاضر نیستم، لطفاً پس از شنیدن بوق پیام خود را بگذارید". جلسه: "در حال حاضر در جلسه هستم، لطفاً پس از شنیدن بوق پیام خود را بگذارید". در حال رانندگی "در حال رانندگی هستم، لطفاً پس از شنیدن بوق پیام خود را بگذارید". پیام تعریف شده کاربر، پیامی است که کاربر می تواند به تنهایی آن را ضبط کند. منوی بعدی آن را توضیح می دهد.

## ضبط کردن

با انتخاب این کلید، می توان پیام های انتخابی آن ها را برای پخش از منشی، ضبط کند. از قطعه دهانی/میکروفن به طور واضح صحبت کنید، دکمه [قبول] را فشار دهید تا ضبط شروع شود. حداکثر زمان ضبط 15 ثانیه است.

## پیام کاربر:

این کلید را برای شنیدن پیام ضبط شده انتخاب کنید.

# تنظیمات

دکمه [قبول] را برای شنیدن پیام ضبط شده فشار دهید. در صورتی که کاربر بخواهد پیام های ضبط شده را حذف کند، دکمه [منو] را فشار دهید و "حذف" را انتخاب کنید. با انتخاب دوباره کلید "ضبط" می توان پیام را دوباره ضبط کرد. در صورتی که پیام حذف شده باشد، منشی در حالت "غایب" مجدداً تنظیم می شود. ("من در حال حاضر نیستم"، لطفاً پس از شنیدن بوق پیام خود را بگذارید".

## پیام ضبط شده

این کلید انتخاب شده است تا بتوان تمام پیام های ضبط شده را شنید. برای شنیدن پیام ضبط شده، پیام ضبط شده را با حرکت دادن کلیدهای جهت نمای بالا/پائین انتخاب کنید و دکمه [قبول] را روی پیام انتخاب شده فشار دهید. برای حذف پیام ضبط شده، دکمه [منو] را فشار دهید و حذف را انتخاب کنید. حداکثر 10 پیام را می توان در منشی ضبط کرد. منشی در صورت پر شدن ظرفیت (10 پیام) کار نمی کند. کاربر با گوشی می تواند به پیام ضبط شده گوش دهد و در حین ضبط کردن با فشار دادن دکمه [ارسال] با تماس ارتباط برقرار کند.

وقتی که پیام نخوانده / نشنیده وجود داشته باشد، نماد نوع "نوار صوتی" روی صفحه غیر فعال ظاهر می شود.  
تلفن های "پن تک" همچنین یک ویژگی منحصر به فردی را گسترش داده اند که از طریق آن تماس صوتی یا پیام کوتاه با فردی که پیام گذاشته است، برقرار می شود. برای دستیابی به این عملکرد، پیام ضبط شده را که باید تماس صوتی /پیام کوتاه در آن برقرار شود را انتخاب کنید، سپس دکمه [منو] را فشار دهید و "تماس بگیرید" یا "پیام بفرستید" را انتخاب نمایید.

## میانبر

در صفحه غیر فعال، برای دستیابی به عملکرد منشی دکمه "بالا" صدا (فشار کوتاه) را فشار دهید. زمانی که منشی فعال می شود، کاربر می تواند در حین زنگ زدن با ضبط با فشار دادن دکمه [ارسال]، با تماس وارده ارتباط برقرار کند.

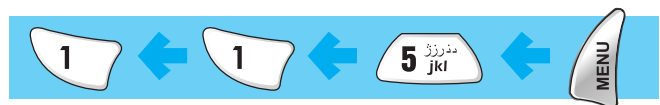
# خدمات شبکه

## انتقال تماس ها

انتقال تماس ها - طبق تنظیمات کاربر تماس ها را به شماره دیگری منتقل میکند.





## همه تماسها



انتقال همه تماس ها - شماره های دیگری را که باید برای تماس صوتی، انتقال داده ها، دورنگاری، خدمات پیامی مورد استفاده قرار گیرند تنظیم می کند.

## روشن

کلید تماس ها شامل انتقال تماس میشود. در صورتی که "روشن" را فشار دهید، پیام "شماره ای که باید منتقل شود را وارد کنید" ظاهر می شود. دکمه  را جهت پیدا کردن و تنظیم شماره ذخیره شده در دفترچه تلفن فشار دهید. پس از وارد کردن شماره جهت انتقال، دکمه  را فشار دهید.







## خاموش

این کارکرد "انتقال تماس برای همه تماس ها" را لغو میکند.

## وضعیت

تنظیمات فعلی را نشان می دهد.

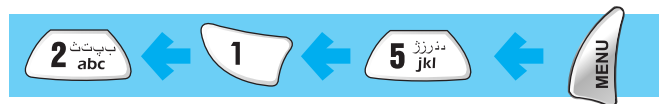
## بر اساس خدمات

می توانید انتقال تماس را برای همه 4 نوع خدمات , یا برای هر کدام از خدمات  آپت 2 abc،  آدی 3 def،  بیچر 4 ghi،  دوررژه 5 jkl تنظیم کنید. همچنین می توانید با فشار دادن  تمام خدمات را به جز برای پیام ها انتخاب کنید.



# خدمات شبکه

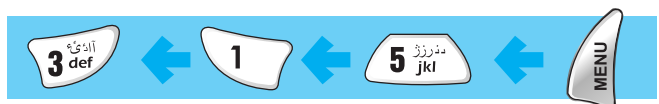
## هنگام مشغول بودن خط



تغییر تماس زمانی که خط مشغول می‌باشد – زمانی که خط کاربر مشغول است، تماس هارا به شماره تعیین شده دیگری منتقل می‌کند. روش تنظیمات در این مورد مانند روش تنظیمات در 1.1 می‌باشد.



## روشن بدون جواب

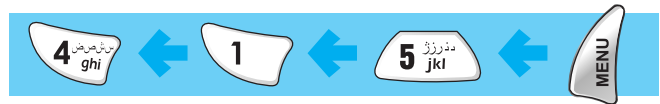


انتقال تماس هنگامی که نمی‌توانید جواب تلفنها را بدهید – زمانی که برای مدتی نتوانید به تماسهای تلفنی جواب دهید، تماسها را به شماره تنظیم شده دیگری منتقل میکند. پس از وارد کردن شماره انتقال، دکمه **OK** را فشار دهید. سپس صفحه حاوی پیام "زمان انتقال از 5 تا 30 ثانیه را وارد کنید" ظاهر خواهد شد. پس از آن دکمه **OK** فشار دهید تا به شبکه منتقل شود.



# خدمات شبکه

## هنگام پیدا نشدن

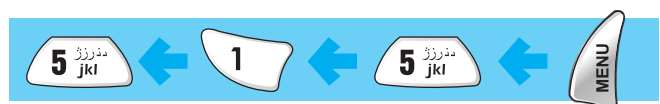


انتقال تماس زمانی که شما خارج از منطقه خدمات تحت پوشش هستید – زمانی که خارج از محدوده هستید تماس ها را به تماس گیرنده تعیین شده دیگری منتقل میکند.

روش تنظیمات در این مورد مانند روش تنظیمات در 1.1 میباشد.



## لغو همه



می توانید تمام گزینه هایی که در حال حاضر تنظیم شده اند را لغو کنید – تمام تنظیمات مربوطه انتقال تماس لغو می شوند.

# خدمات شبکه

## تنظیمات تماس

تنظیمات تماس – شامل کارکردهای بیشتری برای پاسخ یا انجام تماس ها میباشد.

### نوع جواب

نوع جواب - حالت دریافت تماس وارده را تنظیم می کند.



### سرپوش باز تلفن

برای دریافت تماس های وارده، سرپوش دستگاه را باز کنید.

### کلید ارسال

برای دریافت تماس های وارده، را فشار دهید.

### هر کلیدی

با فشار دادن هر کلیدی به جز و به تماس های وارده جواب خواهید داد.

### جواب خودکار

زمانی که دوگوشی به دستگاه وصل شده باشد، به تماسها به طور خود کار پس از 10 ثانیه پاسخ داده خواهد شد. بدون دوگوشی، را فشار دهید تا تماس های وارده را پاسخ دهید.



### انتظار تماس

انتظار تماس – زمانی که در حال صحبت کردن با شخص دیگری هستید به شما هشدار می دهد که شخص دیگری پشت خط است.

# خدمات شبکه

## شماره تماس گیرنده



شماره تلفن را نشان می دهد - شماره ها و نام های دریافت کننده ها و تماس گیرنده ها را نمایش می دهد. این کارکرد برحسب تنظیماتی چون ثبت خدمات شما یا تنظیمات کاربر متفاوت می شود.

## نمایشگر تماس

شماره تماس گیرنده را نشان می دهد.

## پنهان کردن شماره شما

شماره های دستگاه شما را برای کسانی که با آنان تماس میگیرید، پنهان میکند.

## نشان دادن شماره

شماره دستگاه دریافت کننده را هنگام برقراری تماس، نشان میدهد. همچنین شماره منتقل شده به شماره دیگری که توسط دریافت کننده تنظیم شده نشان می دهد.

## پنهان در صورت تماس گرفتن

زمانی که شما تماس های وارده دارید شماره دستگاه شما را برای کسانی که تماس میگیرند پنهان میکند.



## شماره گیری مجدد خود کار




شماره گیری خودکار - در صورت عدم موفقیت در برقراری تماس بگیرید، دو تا 4 بار به طور خود کار شماره را مجدداً شماره گیری میکند. تعیین مدت زمان میان شماره گیری مجدد امکانپذیر نمیشود.

# خدمات شبکه

## تنظیمات شبکه

### شبکه ترجیحی



شبکه ترجیحی را تعیین نمایید – زمانی که فهرست شبکه های ارائه شده توسط تلفن نمایش داده شود، کلید  را فشار دهید. سپس گزینه های فرعی به قرار زیر ظاهر خواهند شد.

وارد کردن: شبکه ترجیحی را در سطر اول فهرست جاری اضافه می کند.

افزودن به انتها: شبکه ترجیحی را به انتهای فهرست جاری اضافه می کند.

حذف: محتویات شبکه های انتخاب شده را حذف می کند.

دستگاه ها اساساً دارای پروفایل های انواع فروشنده ها از هر کشوری هستند که در آنها ذخیره شده است. این منو شامل کارکردیست که با استفاده از آن طبق ترجیحات خود می توانید فروشنده ها را انتخاب و در آنها ثبت نام کنید.



# خدمات شبکه

## افزودن شبکه جدید



از روش های زیر جهت ثبت شبکه جدید پیروی کنید.

کد کشور: پنجره ای حاوی پیام "کد کشور را وارد کنید" ظاهر خواهد شد. (3 رقمی)

کد شبکه: پنجره ای حاوی پیام "کد شبکه مورد نظر را وارد کنید" ظاهر خواهد شد. (2 رقمی)

وارد کردن نام: باید مستقیماً نام مصطلح شبکه را وارد کنید.

این منو دارای منوهای فرعی زیر میباشد.

افزودن: شبکه جدیدی را اضافه میکند.

تغییر: محتویات شبکه ای که در حال حاضر در آن ثبت نام کرده اید تغییر میدهد.

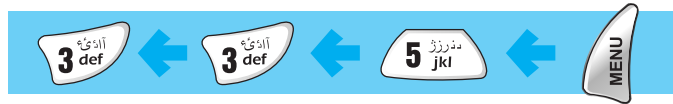
حذف: محتویات شبکه انتخاب شده را حذف می کند.

این منویی است که جهت افزودن نام شرکتهای جدید ارائه دهنده خدمات تلفنی در، " (1) شبکه ترجیحی" استفاده میشود.

# خدمات شبکه



## انتخاب شبکه



با این عملکرد، می توانید شرکتهای دلخواه خود را از میان فهرست شبکه های

موجود پس از برقراری ارتباط انتخاب کنید.

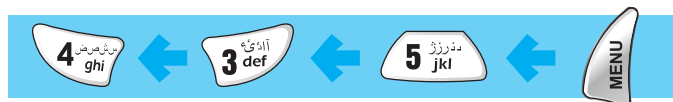
## به طور خود کار

انتخاب شبکه ها به طور خودکار.

## راهنمای دستی

خود شما راساً شبکه های خاصی را انتخاب میکنید.

## تغییر رمز



جهت رد تماس های بخصوص در شبکه ای که ثبت نام کرده اید، باید از رمز شبکه خود استفاده کنید. در این منو می توانید رمز شبکه تان را عوض کنید.

# خدمات شبکه

## تنظیمات امنیتی



پس از انتخاب این منو، جهت ادامه آن باید رمز قفل گوشی را وارد کنید.

هدف از تنظیمات کارکرد امنیتی عبارت است از جلوگیری از هر گونه استفاده

غیر قانونی و محدود سازی خدمات هنگام دزدیدن یا گم شدن دستگاه. می توانید شماره شناسایی (رمز گوشی، PIN1 یا PIN2) مورد استفاده در دستگاه خود را تغییر داده و کارکرد امنیتی را لغو یا فعال کنید. این عملکرد شامل انسداد تماس (تماس و جواب به تلفن را محدود می کند) و همچنین FDN (شماره تماس ثابت) و غیره است. تنظیمات مربوطه این خدمات را می توان با وارد کردن PIN2 تغییر داد.



## قفل سیم کارت



قفل: در این حالت دستگاه پس از روشن شدن وقتی به صفحه اصلی می رود که PIN1 را وارد کرده باشید.

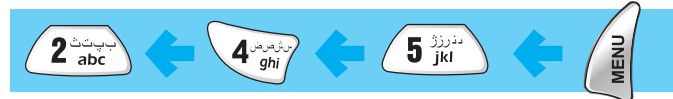
در این حالت دستگاه پس از روشن شدن جهت عبور به صفحه اصلی نیازی به وارد کردن PIN1 ندارد.

تغییر بین این منو زمانی نمایش داده می شود که قفل سیم کارت روی "قفل" تنظیم شده باشد و می توانید به اختیار PIN1 را تغییر دهید.

تغییر PIN2 : PIN2 را تغییر می دهد. جهت اطلاع از PIN2 ، با شرکت تل فنی خود تماس بگیرید.

# خدمات شبکه

## قفل گوشی

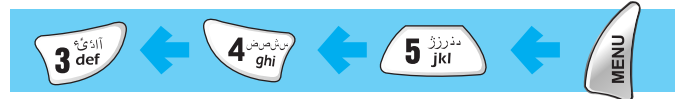


می توانید گوشی خود را طوری تنظیم کنید که دستگاه را روشن و شماره شناسایی اشتباهی را وارد کنید تا بدین ترتیب قفل شود و در نتیجه نتوان از آن دستگاه استفاده نمود. زمانی که گوشی قفل است، حتی اگر سیم کارت آن با سیم کارت دیگری جایگزین شود، همچنان قفل می ماند. با این حال انجام تماس های ضروری حتی در صورت قفل بودن گوشی امکانپذیر است. کد قفل هنگام خرید روی "1234" تنظیم شده است. این عملکرد شامل منو های فرعی زیر است.

باز کردن: دستیابی به منو و انجام تماسها را ممکن می سازد.  
تنها تماس: اجازه تماس های کلی را می دهد اما دستیابی به منو را منوط به وارد کردن رمز در گوشی میکند.  
قفل: تنها اجازه برقراری تماس های ضروری را می دهد و دستیابی به منوها یا تماس های کلی را منوط به ورود رمز گوشی می کند.  
تغییر کد: می توانید رمز گوشی را به دلخواه تغییر دهید.

# خدمات شبکه

## انسداد تماس توسط گوشی



انسداد تماس گوشی کارکردیست که می توان به وسیله آن تلاش برای دریافت یا انجام تماس را به طرق مختلف محدود نمود. به طور طبیعی ، خدمات انسداد توسط شبکه فراهم میشود اما انسداد تماس گوشی خود دستگاه را محدود می کند. کارکردهای اصلی آن به شرح زیر میباشد.



### تماس های وارده

تمام تماس های وارده را رد می کند. می توانید در این منو روشن (فعل) / خاموش (باز) را انتخاب کنید.

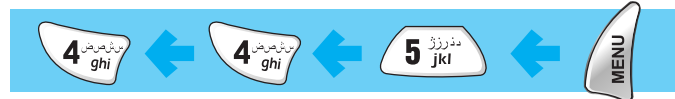


### تماس های خروجی

انجام تماس را محدود می کند. این کارکرد شامل گزینه های زیر می باشد (1) محدود سازی انجام کلیه تماسها، (2) محدود سازی برخی تماس ها ، بدین معنا که محدودیت تماس با تعیین میشوند ها اعمال می شود و (3) عدم محدودیت انجام تماس . در صورتی که نوار پیشنهاد را انتخاب کرده باشید، فهرست نوار نمایش داده می شود. می توانید در اینجا منو هایی جهشی مانند افزودن، ویرایش، حذف، حذف همه و غیره را انتخاب کنید. زمانی که انسداد تماس گوشی فعال باشد، در صورت تلاش برای برقراری تماس، پیام "تماس ناموفق / تماس مسدود" نمایش داده می شود.

# خدمات شبکه

## انسداد تماس توسط شبکه



این کارکرد در صورت ارائه آن توسط اپراتور یا انتخاب مشترکین فعال میشود. می توانید با مجموعه خدمات اصلی یا خدمات انفرادی چون انتقال تماس را تنظیم کنید. می توانید به طور مثال (1) همه خدمات، (2) تماس های صوتی، (3) خدمات اطلاعاتی، (4) خدمات دورنگاری، (5) خدمات پیامی و (6) تمام خدمات به جز خدمات پیامی را تنظیم کنید. در صورت تغییر تنظیمات، وارد کردن رمز (رمز شبکه) لازم خواهد بود.



### تماس های خارجی

ممنوعیت تماسهای خروجی بین المللی (BOIC) -  
کلید تماس های خارجی را محدود میکند.

### تنها خانگی/ محلی

ممنوعیت تماس خروجی به جز تماسها با کشور مطبوع - تنها آن تماسهای خارجی را مجاز میکند که به کشور خود صورت میگیرد و دیگر تماسهای خارجی را محدود می کند.

### انسداد تماسهای ورودی


انسداد کلید تماس های وارده (BAIC) - کلید تماس های دریافتی را محدود میکند.

### ورودی از خارج

انسداد تماس های وارده هنگام فراگردی در خارج از کشور: کلید تماس های دریافتی را هنگام فراگردی به جز کشور خود محدود می کند.

# خدمات شبکه

## تماس های خروجی

ممنوعیت کلیه تماس های خروجی (BAOC) – کلیه تماس های خروجی را محدود می کند. فهرست تلفنهایی که انجام تماس به آنها باید مسدود شود، نمایش داده میشود یکی از فهرست های تماس را انتخاب کنید. در صورتی که دکمه  را فشار دهید، می توانید موارد زیر را تنظیم کنید. روشن: انسداد تماس را فعال میکند. خاموش: انسداد تماس را لغو میکند. وضعیت: وضعیت کنونی تماس ها را نشان می دهد.

## پاک کردن همه

انسداد تماس را از طریق منوهای [1] – [5] لغو میکند. جهت -استفاده از این ویژگی، رمز شبکه را باید وارد کرد.



## شماره گیری ثابت



## تنظیمات شماره گیری ثابت

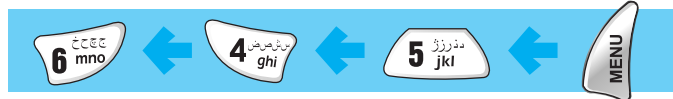
شماره گیری ثابت (FDN) کارکردیست که طی آن تنها شماره های خاصی در فهرست تلفن ذخیره شده در سیم کارت موجود میباشند. جهت فعال نمودن یا لغو این کارکرد، وارد کردن رمز PIN2 ضروری است.

## فهرست شماره های ثابت

شماره های ذخیره شده مربوط به شماره گیری ثابت را نشان می دهد. جهت تغییر، حذف و افزودن شماره ای در این فهرست، وجود PIN2 ضروریست.

# خدمات شبکه

## تنظیمات CUG



## فهرست CUG ها

نام CUG وارد شده توسط کاربر را نمایش می دهد. پس از انتخاب نام CUG، را فشار دهید تا کارکردهای زیر فعال شود. منوی جهشی زیر برای نام انتخابی CUG ارائه می شود.

افزودن: نام جدید CUG وارد شده توسط شما را در انتهای فهرست نام CUG اضافه میکند.

ویرایش: نام و فهرست CUG را ویرایش میکند.

حذف: نام و فهرست CUG را حذف می کند.

پاک کردن همه: نام و فهرست ثبت شده CUG را حذف می کند.

## انتخاب



1. فهرست نام CUG وارد شده توسط شما را نمایش می دهد.

2. در صورتی که نام CUG را انتخاب کنید، CUG با محتوای انتخابی تنظیم می شود.



# سازمانگر

می توانید با این عملکرد تنظیمات هشدار را تنظیم ، قرار های مهم را ثبت ، یادداشت برداری ، محاسبه ، تبدیل واحد ها نموده و همچنین از کرنومتر استفاده کنید.



## زنگ اخبار



می توانید زنگ اخبار را یک بار در روز مورد نظر یا به طور روزانه یا هفتگی تنظیم کنید.



## هشدار را بیفزائید و حذف کنید.

کلید -> کلید را فشار دهید.

زمان هشدار را تعیین کرده و با استفاده از نوار متحرک زیر، زمان زنگ هشدار را برای یکبار یا بر مبنای زمان روزانه یا هفتگی تنظیم کنید.



# سازمانگر



- با انتخاب [یکبار] برای زنگ اخبار، فقط یکبار در زمان تنظیم شده زنگ خواهد زد.
- با انتخاب [روزانه] برای زنگ اخبار، هر روز در زمان تنظیم شده زنگ خواهد زد.
- با انتخاب [هفتگی] برای زنگ اخبار، در روز انتخاب شده هر هفته زنگ خواهد زد.

## انتخاب آوای هشدار

را فشار دهید تا زیر منوی [آهنگ] نمایش داده شود. حال از این منو آهنگ دلخواه خود را برای هشدار انتخاب کنید. انتخاب [تماس هنگام صبح] حتی زمانیکه تلفن در <حالت رفتار> باشد، زنگ اخبار به صدا در میآید.



تا 5 هشدار را می توان در حافظه ذخیره نمود.




# سازمانگر


## برنامه ریز



با ایجاد یادداشتی مختصر و تنظیم هشدار بر زمان دلخواه، می توانید قرارهای مهم را ضبط کنید. می توانید مکان نما را با استفاده از کلید واسط کاربر حرکت دهید.

## افزودن و حذف رویداد

پس از حرکت مکان نما به سمت تاریخی که می خواهید قرار را در آن ثبت کنید، کلید  را فشار داده و سپس [افزودن قرار] را انتخاب کنید.

جهت انتخاب [افزودن قرار]، فقط کافیست کلید  و سپس  را فشار دهید.



سپس، صفحات زیر را خواهید دید.



با استفاده از کلیدهای واسط کاربر  ، به سمت بالا یا پایین حرکت کنید.

با استفاده از کلید واسط کاربر  ، یکی از گزینه های زیر را انتخاب کنید.


1) رویداد: می توانید نوع رویداد را تعیین کنید.

(گزینه: ملاقات، تماس، رستوران، تفریح، تولد، مسافرت و غیره)

# سازمانگر

- (2) یادداشت: با فشار دادن کلید واسط کاربر (CD) یا یک شماره می‌توانید یادداشت خود را وارد کنید.
- (3) زمان: زمان رویداد را تعیین می‌کند.
- (4) هشدار: این گزینه نشان می‌دهد که زنگ اخبار چه مدت قبل از وقوع رویداد باید فعال شود.  
(گزینه‌هایی چون "به موقع"، "1 ساعت قبل"، "2 ساعت قبل"، "1 روز قبل"، "2 روز قبل" یا بدون هشدار و غیره را می‌توان انتخاب کرد.)
- (5) تکرار: این کارکرد دوره تکرار رویدادها را معین می‌کند.  
(گزینه: یکبار، روزانه، هفتگی، یا سالانه)  
به عنوان مثال) برای تولد می‌توانید "سالانه" را انتخاب کنید.
- (6) می‌توانید با فشار دادن دکمه  آهنگی برای هشدار انتخاب نمایید.
- (7) پس از اتمام تنظیم، دکمه  را جهت ذخیره رویداد فشار دهید.



در صورت ذخیره رویداد جدید در تاریخی خاص، این امر در تقویم نشان داده می‌شود. می‌توانید وقایع ثبت شده و تاریخ مربوطه را در انتهای تقویم ملاحظه کنید. می‌توانید جزئیات رویداد را با فشار کلید  ببینید.

# سازمانگر


- در صورتی که کلید منو را فشار دهید، منوهای جهشی ظاهر خواهند شد.
1. افزودن رویداد: رویدادی جدید در تاریخ انتخاب شده اضافه میکند.
  - 2, 3. حذف و حذف همه: یک یا همه رویدادهای ثبت شده در تاریخ های انتخاب شده را حذف می کند.
  4. تعداد روز: نشان می دهد چند روز تا رویداد مانده است.
  5. اطلاعات حافظه: تعداد رویداد های ثبت شده را نشان می دهد.



## مشاهده تمام رویدادهای ثبت شده در تقویم

 key → [View all events]

## رفتن به يك تاريخ خاص

 key → [Goto date]




# سازمانگر

## یادداشت




می‌توانید یادداشت مختصری را در تلفن ذخیره کنید.


در صورتی که کلید  را فشار دهید، زیر منوهای زیر نمایش داده میشوند.

1. افزودن یادداشت: ایجاد یادداشتهای جدید.

2. حذف: حذف یادداشتهای انتخابی.

3. حذف همه: حذف همه یادداشتهای.

پس از تکمیل نوشتن یادداشت، می‌توانید جهت ذخیره آن کلید  را فشار دهید.

با فشار کلید  در صفحه فهرست یادداشتهای، محتویات یادداشت انتخاب شده نمایش داده می‌شود.  
تا 20 یادداشت می‌توان ذخیره نمود.



# سازمانگر

## ماشین حساب



این کارکرد جمع، تفریق، ضرب و تقسیم اعداد اعشاری را ممکن میکند.

با کلید واسط کاربر یکی از چهار عمل اصلی را انتخاب کنید. کلید را فشار دهید تا نتیجه عملیات را ببینید. از کلید جهت تغییر علامت استفاده کنید.

مثال:  $2 + 2 / 5 \times 6 =$





## تبدیل کننده واحدها




می‌توانید با استفاده از تبدیل کننده واحدها ابعادی چون طول، پهنا، حجم و وزن را به واحدهای مختلف تبدیل نمایید.  
 "طول" شامل واحدهای سانتی متر، متر، اینچ، فوت، یارد و مایل  
 مساحت شامل متر مربع، فوت مربع، یارد مربع و هکتار، "حجم"  
 شامل سانتی متر مکعب، متر مکعب، لیتر، اینچ مکعب، فوت مکعب،  
 یارد مکعب و گالون و "وزن" شامل گرم، کیلو گرم، تن، جو (0/0648 گرم)، اونس و پوند میباشند.

# سازمانگر

با استفاده از کلید  یا کلید  میتوان یکی از گزینه های طول، پهنا، حجم، و وزن را انتخاب کنید.

پس از پائین رفتن با استفاده از کلید ، واحد محاسبه را با انتخاب کلید  یا  انتخاب کنید.

اعداد مورد محاسبه را با استفاده از صفحه کلید وارد کنید. از کلید  برای وارد کردن علامت های اعشاری استفاده کنید.

از کلید  یا کلید  جهت انتخاب واحد محاسبه استفاده کنید.

تبدیل کننده واحدها با ورود اعداد مورد محاسبه یا تغییر واحدها نتایج مربوطه را نشان میدهد.

در صورت امکان پذیر نبودن تبدیل واحدی به واحد دیگر، رقم 0 نمایش داده میشود. همچنین اگر مقدار مورد محاسبه خارج از محدوده محاسباتی باشد، نتیجه 0 میشود.



## کرونومتر



می توانید رویدادها را با استفاده از کرونومتر ضبط کنید. کرونومتر با کلید های واسط کاربر کار می کند. از - "شروع" جهت ضبط رویدادها و "توقف" جهت مکث و "بازنشانی" جهت حذف زمان و انتظار استفاده کنید.



# سرگري و ابزار

## بازيها



### دودی (SMOKEY)

#### [مقدمه]

در قرون وسطی، در يك روستای جنگلی آرام، هیولاهاى سیاه (دودی ها) پدیدار شدند و روستا را کثیف کردند. وظیفه پسر جادوگر (کاراکتر اصلی) این بود که آرامش و نظافت روستا را با دستگیر کردن و به قفس انداختن هیولاها، حفظ کند. او فقط می تواند آنها را اهل دهد اما نمی تواند آنها را بکشد، و هر قفس هم فقط به اندازه يك دودی جا دارد. اگر تمام دودیها در قفس ها گذاشته شوند، مرحله تمام شده است (یا پاک شده است) بیش از 200 نقشه بازی با سطوح مختلف دشواری وجود دارد.

بالا می رود	[2/ بالا]
پایین می رود	[8/ پایین]
انتخابها	[قبول/5]

بالا می رود	[2/ بالا]
به سمت راست می رود	[4/ چپ]
به سمت راست می رود	[6/ راست]
پایین می رود	[8/ پایین]
منوی گزینه را برای انتخاب مرحله، ببینید	[0]
توقف ها	[*]

# سرگري و ابزار

## پياده شده







مي توانيد فهرست پرونده هاي تصاوير و آهنگهاي پياده شده از طريق پيامهاي کوتاه يا سرويس هاي موبايل را ببينيد. همچنين مي توانيد عملياتي را چون حذف هر پرونده، تغيير نام پرونده، مشاهده اطلاعات پرونده و ثبت صفحه پيش زمينه، مشاهده تصوير و غيره را انجام دهيد.




## تصوير

ديدن فهرست پرونده هاي تصويري

با استفاده از كليد   پرونده تصويري را انتخاب كنيد. اگر كليد  را فشار دهيد، تصوير انتخاب شده را خواهيدديد. و نيز مي توانيد از كاركردهاي زير با فشار كليد  استفاده كنيد.



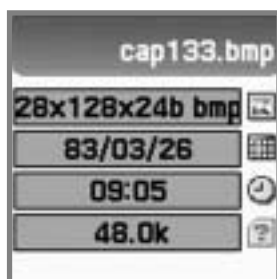
مشاهده - مشاهده تصوير انتخابي

تنظيم به عنوان تصوير زمينه- تصوير انتخاب شده را به عنوان زمينه صفحه ثبت مي كند. پس از فشار كليد , لطفاً منتظر شويد تا اين روند تکميل شود.

# سرگري و ابزار





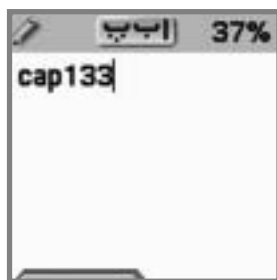
اطلاعات- اطلاعات مربوط به پرونده انتخابی را ملاحظه فرمایید. می‌توانید اطلاعات اصلی پرونده-، تعداد پیکسل‌های افقی و عمودی و وضوح رنگ را ببینید.





حذف- پرونده انتخاب شده را حذف می‌کند.





تغییر نام- نام پرونده انتخاب شده را تغییر دهید. با فشار کلید  ، صفحه ویرایشگر را وارد کنید. پس از ورود نام دلخواه، کلید  را جهت ذخیره آن فشار دهید.





با فشار دادن  یا  ، می‌توانید از صفحه منوی پرونده خارج شوید.

# سرگري و ابزار

## تصوير متحرك

عبارت است از فهرست پرونده هاي پياده شده شامل تصاوير متحرك (تصاوير بايد تنها در قالب AWB (Animation Wireless Bitmap) باشند. مي توانيد پرونده تصاوير متحرك در قالب gif را از منوي تصاوير ببينيد.. با استفاده از كليد واسط کاربر تصوير متحرك مورد نظر را انتخاب كنيد. جهت اجراي پرونده تصوير متحرك،  را فشار دهيد. از صفحه منو، كليد واسط کاربر را جهت انتخاب گزینه مورد نظر استفاده كنيد و كليد  را فشار دهيد.



مشاهده - مي توانيد تصوير متحرك انتخابي را تماشا كنيد. اطلاعات- اطلاعات پرونده انتخابي را مشاهده كنيد. مي توانيد اطلاعات اصلي پرونده، تعداد پيكسل هاي افقي و عمودي و وضوح رنگ را ببينيد. حذف- پرونده انتخاب شده را حذف مي كند.

تغيير نام - نام پرونده انتخابي را تغيير مي دهد. كليد  را براي رفتن به صفحه ويرايشگر فشار دهيد. نام جديد پرونده را وارد کرده و كليد  را براي ذخيره آن فشار دهيد.

براي خروج از منوي صفحه، ،  يا  را فشار دهيد.


## آهنگ

فهرست پرونده هاي آهنگي پياده شده را نشان مي دهد. شما مي توانيد اندازه پرونده هاي آهنگي انتخابي را در پايين ملاحظه كنيد. مي توانيد پرونده آهنگي مورد نظر را با استفاده از كليد [جستجو] انتخاب كنيد.

كليد  را جهت ادامه كار با پرونده هاي تصاوير متحرك فشار دهيد. با ظاهر شدن منوي صفحه، با استفاده از كليد [جستجو] و فشار كليد منوي مورد نظر را انتخاب كنيد. 



# سرگري و ابزار




پخش - پخش آهنگ

تنظيم به عنوان زنگ - آهنگ انتخابی را به عنوان زنگ تلفن تعیین میکند. کلید  را فشار دهید و مدتی منتظر شوید تا این عمل تکمیل شود.

اطلاعات - اطلاعات مربوط به پرونده آهنگی انتخابی را نشان میدهد. میتوان اطلاعات اصلی مربوط به پرونده ها و نوع قالب صدا را ببینید (مثلاً midi،)

حذف - پرونده انتخاب شده را حذف می کند.

تغییر نام - نام پرونده انتخاب شده را تغییر می دهد. صفحه ویرایشگر را با فشار کلید  وارد کنید. پس از وارد کردن نام، کلید  را جهت ذخیره آن فشار دهید.

برای خارج شدن از صفحه منوی پرونده، می توانید کلید ،  یا  را فشار دهید.

# سرگري و ابزار

## اينترنت



می‌توانید با استفاده از مرورگر شبکه جهانی از خدمات اینترنتی استفاده کنید. این بدین معناست که هر جا و در هر زمانی می‌توانید به اینترنت متصل شوید. جهت دریافت جزئیات بیشتر به شرکت تلفنی خود یا فروشنده دستگاه مراجعه فرمایید.

## صفحه اصلی

## ادامه

شما را به آخرین صفحاتی که بازدید کرده‌اید مجدداً وصل میکند.

## نشانه‌ها

می‌توانید نشانیهای اینترنتی را که دارای مرورگر شبکه میباشند ذخیره کنید.

## پیامهای خبری

تلفن شما می‌تواند از شرکت تلفنی پیامهای خبری در باره بورس سهام، آب و هوا و غیره دریافت کند.

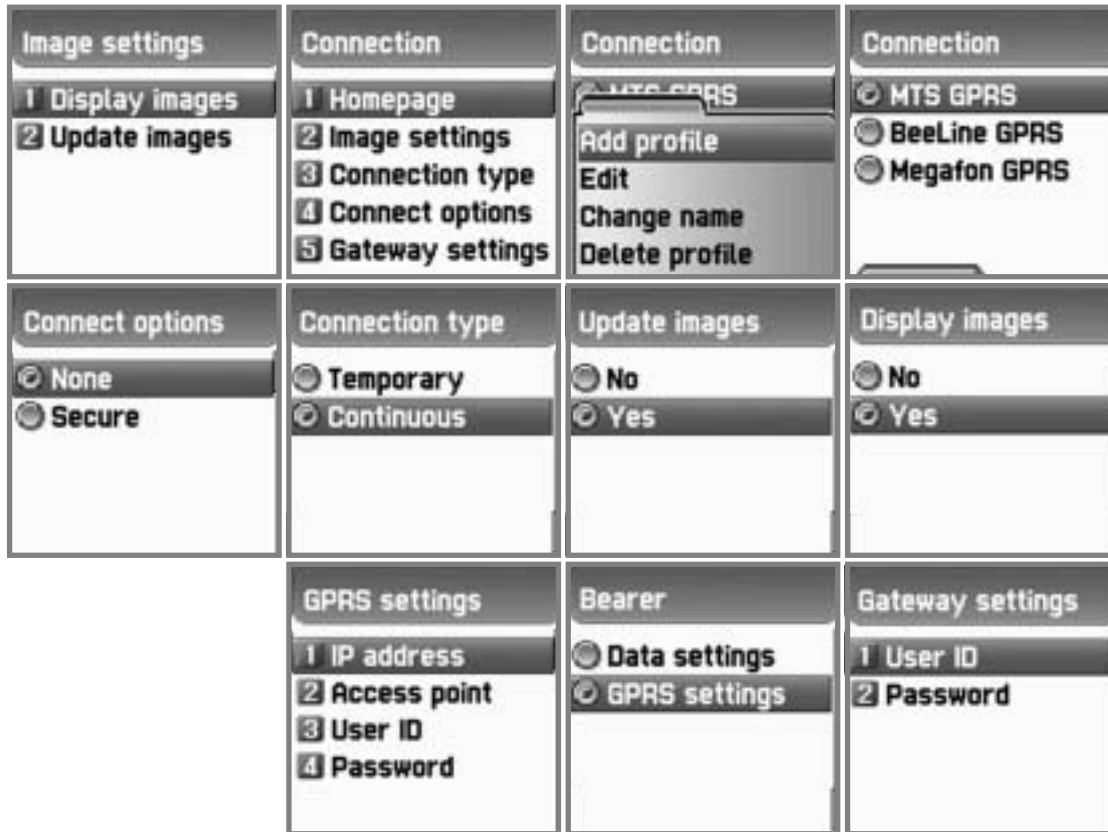
## تنظیمات



می‌توانید ارتباط، اجازه امنیتی، حالت پنهان حافظه و امنیت پیامهای خبری را تنظیم کنید.

# سرگري و ابزار

## تنظيمات ارتباط



الف. صفحه اصلی: عبارت است از نشانی صفحه اصلی.  
 ب. تنظیمات تصویر: می‌توانید گزینه‌های نمایش تصویر را انتخاب کنید.  
 پ. ارتباطات: می‌توانید ارتباط مستقیم/غیر مستقیم یارده بندی شده/رده بندی نشده را انتخاب کنید.

ت. تنظیمات ورودی م شناسایی و کلمه عبور گذرگاه.  
 ث. حامل: نوع حامل را انتخاب کنید. (اطلاعات/پیام کوتاه/ GPRS)  
 ج. گزینه‌های اطلاعات

- تنظیمات تاریخ

- 1 نشانی پروتوکل اینترنتی: نشانی پروتوکل اینترنتی گذرگاه
- 2 شماره: شماره گیری
- 3 نوع تماس جهت انتقال اطلاعات: انتخاب میان آنالوگ/ ISDN .
- 4 سرعت تماس جهت انتقال اطلاعات: یکی از سرعتهای 9600/4800/2400/14400 بیت در ثانیه را انتخاب کنید.

5 نام شناسایی کاربر

6 کلمه عبور

# سرگري و ابزار

7 اتمام وقت: یکی از گزینه های 120/90/60/30 ثانیه را انتخاب کنید.

- گزینه GPRS

- 1 نشانی پروتوکل اینترنتی: نشانی پروتوکل اینترنتی گذرگاه
- 2 نقطه دسترسی: شماره نقطه دسترسی را تعیین میکند.
- 3 نام شناسایی کاربر
- 4 کلمه عبور



## امنیت

اینها عبارتند از اجازه های امنیتی.

## حالت پنهان حافظه

می توانید یکی از دو گزینه را انتخاب کنید.  
("کنترل مداوم" و "بدون کنترل").



## امنیت پیامهای خبری

- قبول همه: دریافت کلیه پیامهای خبری.

- فقط مطمئن: دریافت فقط آن پیامهایی که از ایمنی

آنها اطمینان وجود دارد.

- قبول هیچ کدام: عدم دریافت پیامهای خبری.





# سرگري و ابزار

## حذف پرونده های موقتي

- تخلیه حافظه پنهانی: حافظه پنهانی را تخلیه میکند.
- تخلیه کوکیها: کوکی ها را خالی می کند.
- تخلیه کلمه های عبور: کلمه های عبور را تخلیه میکند.



## اطلاعات مربوط به نسخه نرم افزار


این عملکرد نسخه نرم افزار مرورگر اینترنتی را نشان میدهد.



## منوی آنلاین

اگر هنگام استفاده از مرورگر کلید  را فشار دهید، قادر به استفاده از منوی مرورگر خواهید شد.

هنگامی که متصل به اینترنت هستید، با فشار کلیدها می توانید از این منو ها استفاده کنید.

فشار دادن کلید  استفاده از منوی مرورگر را امکان پذیر می سازد.

توقف: پیاده شدن صفحه فعلی را متوقف می کند.

بازگشت: به صفحه قبلی می رود.

صفحات نشانه گذاری شده: فهرست صفحات نشانه گذاری شده را

نمایش میدهد:

# سرگري و ابزار

افزودن صفحات نشانه گذاري شده: صفحه فعلي را به فهرست صفحات نشانه گذاري شده اضافه ميکند.  
وارد کردن نشانی: جهت مرور URL را وارد کنید.  
صفحه اصلي: به صفحه اصلي بر مي گردد.  
بالا: به بالاي صفحه فعلي مي رود.  
بازيافت: صفحه فعلي را دوباره بار ميکند.  
ذخيره تصاویر:

اطلاعات حافظه
اندازه
750.5k
مصرف شده
673.5k
آزاد
77.0k

## اطلاعات حافظه



اطلاعات حافظه ظرفيت کل، حافظه پر و خالی را نشان ميدهد.

# STK


---

STK خدماتیست که هنگام استفاده از شبکه GSM توسط شرکتهای تلفنی ارائه میشود.  
جهت دریافت اطلاعات بیشتر، لطفاً با شرکت تلفنی خود تماس بگیرید.

# دفتر تلفن

منوی دفترچه تلفن شما را قادر به ذخیره فهرستی از شماره های خصوصیتان میکند. امکان اضافه یا حذف شماره ها وجود دارد. به علاوه، می توانید بنا به تشخیص خود شماره تلفن را در سیم کارت یا حافظه تلفن ذخیره کنید. با توجه به آنکه سیم کارت تا 254 شماره و حافظه تلفن تا 300 شماره در خود ذخیره میکند، می توان مجموعاً 554 شماره ذخیره نمود.

ظرفیت ذخیره سیم کارت بر حسب نوع سیم کارت میتواند متفاوت باشد.

هنگامیکه صفحه غیر فعال است جهت ورود به دفترچه تلفن را فشار دهید. 



## جستجوی گروهی



میتوان شماره تلفنهای را بر حسب تعلق آنها به گروهها جستجو کرد.



منو/انتخاب "ویرایش"



# دفتر تلفن

## جستجوی نام



پس از انتخاب [جستجوی نام]، نامهایی را که باید در پنجره ویرایش جستجو شوند وارد کنید. مکان نما سپس به طرف فهرست اسامی شبیه حرکت میکند. اگر اسامی وارد نشود، فهرستی که بر حسب اسامی مرتب شده نمایش داده می شود.



### منو/انتخاب "ویرایش"



اگر فهرست زیاد طولانی باشد، بطور خودکار به پایین حرکت میکند (میغلند). جهت (کلیدهای جهت) رفتن از کلید واسط کابر و جهت ایجاد تماس با شماره مورد نظر از کلید (کلید) استفاده کنید. می توان سه نوع تلفن مختلف (همراه، منزل، دفتر) را به ازای یک نام ذخیره کنید، و با استفاده از کلید (کلید) شمایی که در سمت راست اسامی واقع شده اند جابجا نمود. شماره ای که در پایین دیده میشود، نشان دهنده شماره های فهرست شده یا نمادهائیسست که مکان نما به آنها اشاره میکند.


# دفتر تلفن

هنگامی که نمادهای منو که با فشار دادن کلید منو از فهرست دفتر چه تلفن ظاهر می شوند، انتخاب نشوند

• جستجو: شماره مورد نظر را در فهرست جستجو میکند.

• ویرایش

• حذف: تمام شماره های شخص مورد نظر را حذف میکند.

منویی که با فشار دادن  پس از انتخاب يك نماد ، ظاهر می شود



• ویرایش

• حذف: تمام شماره های شخص مورد نظر را حذف میکند.

• افزایش سرعت: شماره تلفن انتخاب شده را شامل شماره گیری سر.

• بع میکند.

• ارسال پیامها: پیام های کوتاه را به شماره انتخاب شده ارسال میکند.

اگر کلید  را فشار دهید ،می توانید محتویات ذخیره شده را در یک صفحه مشاهده کنید به منظور ویرایش، با استفاده از کلید  ویرایش را انتخاب کنید.






# دفتر تلفن

## افزودن نام جدید




شماره جدید را در دفترچه تلفن ثبت می کند.

با استفاده از کلیدهای   ، به محل مورد نظر بروید و سپس شماره ر وارد کرده و به شرح زیر عمل کنید.


جهت ورود نام / یادداشت ، از هر کلید رقمی برای ورود به صفحه ویرایش استفاده کنید. جهت ذخیره داده ها ، کلید  را فشار دهید.

کلیدهای رقمی را جهت ورود شماره تلفنهای فشار دهید.

دکمه   را جهت تنظیم زنگ گروهی / ویژه فشار دهید.

پس از تمام داده ها و تنظیمات ، کلید  را فشار دهید.

در سیم کارت به ازای هر نام یک شماره و در حافظه تلفن به ازای هر نام سه شماره (همراه، منزل و دفتر) میتوان ذخیره نمود.


پس از وارد کردن شماره ها از صفحه غیر فعال، کلید  را فشار داده و نگهدارید تا شماره بسته به نوع تنظیمات در سیم کارت یا حافظه تلفن ذخیره شود.




# دفتر تلفن

## فهرست شماره گیری سریع



فهرست شماره گیری سریع شامل 99 (از 1 تا 99) میشود. اگر مکان نما را حرکت دهید، فهرست اسامی و شماره ها به طور خودکار به پایین حرکت میکند. اگر شماره تك رقمی باشد (1~9)، فشار ارقام 1 تا 9 از صفحه غیر فعال شما را به عدد مربوطه فهرست شماره گیری سریع وصل میکند. اگر شماره دو رقمی است (10~99)، شماره مربوطه از فهرست را فشار دهید و جهت تماس با آن شماره، کلید  را فشار دهید.

برای ثبت شماره های دلخواه در فهرست دفترچه تلفن، کلید "منو" را در فهرست دفترچه تلفن فشار داده و افزایش سرعت را انتخاب کنید. در این زمان، اطمینان حاصل کنید که قبل از فشار "منو" با استفاده از کلید چپ و راست نماد را انتخاب کرده اید و ورود به فهرست شماره گیری سریع، مکان نما را روی شماره مورد نظر برده و کلید  را فشار دهید. (شماره های 1 تا 9 در سیم کارت و شماره های 10 تا 99 در حافظه تلفن ذخیره شده اند).

شماره گیری سریع	
01	خالی است
02	خالی است
03	خالی است
04	خالی است
05	خالی است



# دفتر تلفن

## تنظیمات



## ذخیره شماره ها در



شماره تلفن ها بر حسب محل تنظیم شده در این منو، ذخیره میشوند. می تو انید گزینه های سیم کارت/حافظه تلفن، را انتخاب کنید. هر بار که شما نام جدیدی را وارد کنید، میتوان بین سیم کارت یا حافظه یکی را انتخاب نمود.



## فضای استفاده شده



ظرفیت فعلی دفترچه تلفن را نشان میدهد. میتوان تا 554 شماره تلفن در دفترچه تلفن ذخیره کرد.

254 شماره در سیم کارت و 300 شماره در حافظه تلفن ظرفیت ذخیره بسته به نوع سیم کارتی که استفاده میکنید ممکن است متفاوت باشد.

# دفتر تلفن


## صدای گروه زنگها




می توانید آهنگها و نورهای مختلفی برای گروههای خاص به شرح زیر تعیین کنید.

ابتدا گروه را انتخاب کنید (خانواده، دوست، شغل، مفید، شخص خیلی مهم، سرگرمی، هیچ گروهی)




سپس آهنگ و نور مورد نظر خود را کنید.

در انتها کلید  را جهت ذخیره انتخاب خود فشار دهید.

# منوی من

می‌توانید منوی مورد علاقه خود را ایجاد و ویرایش کنید. با فشار دادن کلید ، منوهای دلخواه را ثبت کنید.






## 1. ثبت منوی من

- (1) به منوی مورد نظر بروید.
- (2) کلید منو را فشار دهید.
- (3) با مشاهده پنجره حاوی پیام "اضافه کن"، کلید  را فشار داده و آن را ثبت کنید.
- (4) در صورت انصراف، کلید  یا  را فشار دهید.

## 2. استفاده از منوی ثبت شده

- (1) از صفحه غیر فعال کلید  را فشار دهید.
- (2) منوی مورد نظر را از میان منوهای ثبت شده انتخاب کنید.

## 3. حذف منوهای ثبت شده

- (1) برای اجرای "منوی من" کلید  را از صفحه غیر فعال فشار دهید.
- (2) کلید  را در منویی که قرار است حذف شود فشار دهید.
- (3) با فشار دادن کلید  آن را حذف کنید. اگر نخواهید آن را حذف کنید، کلیدهای  یا  را فشار دهید.

## 4. ملاحظات

- (1) تا 5 منو را می‌توانید ثبت کنید.
- (2) هر منویی که نیاز به وارد کردن شماره شناسایی داشته باشد، قابل ثبت شدن می‌باشد.
- (3) شما نمی‌توانید منوی STK را ثبت کنید.
- (4) برخی از منوها، بسته به وارد کردن سیم کارت می‌تواند ذخیره یا اجراء شوند.
- (5) منوهای فرعی بیش از سه سطح را نمیتوان ثبت کرد.

# پیوست

چگونگی نگهداری تلفن همراه و هشدارهای ایمنی

رفع اشکال

نکات احتیاطی هنگام استفاده از باتری

اطلاعات ایمنی

تماسهای اضطراری

## چگونگی نگهداری تلفن همراه و هشدارهای ایمنی

فهرست زیر شیوه های نگهداری از تلفن همراه شما و همچنین هشدارهای ایمنی را نشان می دهد.

- تلفن همراه و لوازم جانبی از دسترس بچه ها دور نگهدارید.
- موبایل خود را در محلی خشک نگهداری کرده و از آن در دمای عادی استفاده کنید. درجه حرارت های کمتر از 20- درجه سانتیگراد (4- درجه فارنهایت) و بیش از 55 درجه سانتیگراد (131 درجه فارنهایت) میتواند به دستگاه صدمه برساند.
- از نگهداری و استفاده تلفن همراه خود در اماکن پر گرد و غبار و غیر بهداشتی اجتناب نمایید.
- از باز کردن تلفن همراه خود داری کنید.
- از وارد آمدن ضربه شدید به تلفن و زمین افتادن آن جلوگیری کنید.
- جهت تمیز کردن تلفن خود از محصولات شیمیایی، حلالها و مایعات پاک کننده استفاده نکنید.
- اگر تلفن شما به طور صحیح کار نمی کند، لطفا فوراً با فروشنده تماس بگیرید.
- فقط از باطریها، دستگاههای شارژ و لوازم جانبی مورد تایید استفاده کنید. هر نوع خسارتی که به علت استفاده از محصولات غیر مجاز به دستگاه وارد شود شامل ضمانت محصول نمیشود.
- اطمینان حاصل کنید که اتصال زمین باطری یا دستگاه شارژ در تماس مستقیم با اشیاء عایق نباشند.

## رفع اشکال

اگر هنگام استفاده از تلفن همراه با مشکلی روبرو شدید، لطفاً به فهرست زیر مراجعه کنید. چنانچه اشکال برطرف نشد، با فروشنده یا نزدیکترین مرکز خدماتی تماس بگیرید.

**هنگامی که پیام «سیم کارت را وارد کنید» ظاهر می شود:**  
اطمینان حاصل کنید که سیم کارت صحیح نصب شده باشد. پس از حصول اطمینان به اینکه سیم کارت درست کار می کند.  
اگر عیب دیگری در آن پیدا کردید یا به نزدیکترین مرکز خدماتی مراجعه نموده یا نقاط اتصال آن را تمیز کنید.

**هنگامی که پیام «گوشی قفل شده، کلمه عبور را وارد کنید» ظاهر می شود:**

کد قفل را وارد کنید. کد پیش فرض 1234 میباشد. اگر نمی توانید کد قفل را به خاطر بیاورید، با نزدیکترین مرکز خدماتی تماس بگیرید.

**زمانی که پیام «PIN1 را وارد کن» ظاهر میشود:**  
PIN1 را وارد کنید. اگر آن را به یاد نمی آورید، با نزدیکترین مرکز خدماتی تماس بگیرید. حتی اگر تلفن در نتیجه وارد کردن PIN1 نادرست سه بار متوالی قفل شود، قادر به دریافت تماس خواهید بود.

**هنگامی که پیام «سرویسی موجود نیست» یا «نقص شبکه» ظاهر می شود:**  
وضعیت SSI (نشان دهنده نیروی سیگنال) را کنترل کنید. اگر نمی توانید از زیر زمین یا ساختمان که سیگنال ضعیف است تماس برقرار کنید، سعی کنید به مکان دیگری بروید. اگر هنوز قادر به برقراری تماس نیستید، ممکن است که خارج از محدوده باشید و بنا بر این با نزدیکترین مرکز خدماتی تماس بگیرید.

**هنگامی که کیفیت تماس پایین است:**  
تماس را خاتمه دهید و دوباره سعی کنید.

## رفع اشکال

**هنگامی که شخص دیگر نمی تواند صدای شما را بشنود:**  
ممکن است تلفن شما روی "بیصدا" تنظیم شده باشد. بنابر کلید UNMUTE را فشار دهید.

**هنگامی که عمر باتری کمتر از حد معمول باشد:**  
این ممکن است در منطقه ای که نیروی سیگنال پایین است اتفاق بیافتد. بنابر این تلفن همراه خود را هنگامی که استفاده نمی کنید خاموش نمایید. وقتی عمر باتری کم میشود آن را عوض کنید.

**هنگامی که تلفن شما روشن نمی شود:**  
اطمینان حاصل کنید که باتری شارژ شده باشد.  
کنترل کنید که تلفن شما هنگام شارژ کار میکند.

**هنگامی که قادر به ارسال پیام نیستید:**  
یا مشترک دریافت پیام های کوتاه نشده اید یا ممکن است خارج از محدوده سرویس دهی شرکت تلفنی خود قرار دارید.

**هنگامی که قادر به برقراری تماس نیستید:**  
ممکن است تلفن شما روی « شماره گیری ثابت» تنظیم شده باشد.  
کارکرد « شماره گیری ثابت» را لغو کنید.

**هنگامی که قادر به شارژ باتری نیستید:**  
این ممکن است در اثر یکی از سه مورد زیر باشد.  
1. ممکن است دستگاه شارژ شما خراب باشد. با نزدیکترین فروشنده تماس بگیرید.  
2. ممکن است تلفن در محیطی بسیار سرد قرار داشته باشد. سعی کنید محل شارژ را عوض کنید.  
3. ممکن است اتصال به دستگاه شارژ درست نباشد. محل اتصال را کنترل کنید.

## رفع اشکال

---

هنگامی که قادر به وارد کردن داده ها به دفترچه تلفن نیستید. ممکن است حافظه دفترچه تلفن شما پر باشد. برخی از شماره های دفترچه تلفن را حذف کنید.

هنگامی که قادر به انتخاب خدماتی خاص نیستید: ممکن است برای استفاده از آن کارکرد آبونه نشده باشید یا شرکت تلفنی شما آن خدمات را ارائه ندهد. با شرکت تلفنی خود تماس بگیرید.



## نکات احتیاطی هنگام استفاده از باطری

- از باطری و یا دستگاه شارژ خراب استفاده نکنید.
- از باطری فقط در موارد مورد نظر استفاده کنید.
- اگر از تلفن نزدیک ایستگاه اصلی آن استفاده کنید، عمر باطری افزایش می یابد.
- زمان شارژ باطری وابسته به عواملی چون ظرفیت باقی مانده، نوع باطری و دستگاه شارژ مورد استفاده دارد.
- عمر باطری به مرور زمان کم می شود.
- فقط از باطریها و دستگاههای شارژ مجاز استفاده کنید. از آنجا که شارژ بیش از حد عمر باطری را کم میکند، باطری را پس از شارژ کامل از تلفن قطع نموده و دستگاه شارژ را از برق خارج کنید. رها کردن باطری در مکان های گرم یا سرد مثل خودرو در تابستان و زمستان، ظرفیت و عمر باطری را کاهش می دهد. لطفا همیشه باطری را در دمای عادی نگهدار نمایید. باطری را به زمین متصل نکنید. واحدهای زمین شده میتوانند باعث رسیدن آسیب به باطری شوند. لطفا باطری های استفاده شده را بر اساس قوانین مربوطه دور انداخته یا بازیافت کنید. باطریها را در آتش نیندازید. از دستگاه شارژ مورد تایید استفاده نکنید. به منظور جلوگیری از سوختگی ها و جراحات، مطمئن شوید که شیئی فلزی در تماس با قطبهای مثبت و منفی باطری قرار نگیرد.

# اطلاعات ایمنی

## ایمنی جاده

هنگام رانندگی به یاد داشته باشید که ایمنی مقدم است. هنگام رانندگی از تلفن همراه استفاده نکنید. اگر ناچار به استفاده از آن شدید، قبل از تماس خودرو را پارک کنید. از اینکه تلفن در محل درست قرار دارد، اطمینان حاصل کنید. تلفن را در جایی که در مواردی مانند برخورد و توقف ناگهانی امکان شکستن آن باشد قرار ندهید.

## مکان استفاده

لطفاً از مقررات پیروی کرده و تلفن خود را در مکانهای ممنوع خاموش کنید. هنگام اتصال تلفن خود به وسایل یا لوازم جانبی دیگر، لطفاً جهت ایمنی خود خود به دفترچه راهنما مراجعه کنید. مانند دیگر تجهیزات بی سیم، به کاربرها توصیه می شود که از تلفن همراه به درستی استفاده کنند. (تلفن را طوری نزدیک گوش قرار دهید که آنتن به شانه شما نگاه میکند).

## بد کار کردن ابزارهای الکترونیکی نزدیک

بیشتر تجهیزات الکترونیکی در مقابل سیگنالهای امواج رادیویی محافظت شده اند. با این وجود، برخی از تجهیزات الکترونیکی ممکن است تحت تاثیر سیگنالهای امواج رادیویی تلفن همراه شما قرار گیرند. وسایل تماس بیسیم ممکن است در ابزارهای پزشکی تاثیر بگذارد. اگر در این رابطه سوالی دارید، با پزشک یا تولیدکننده این وسایل تماس بگیرید. تجهیزات الکترونیکی دیگر ممکن است در معرض سیگنال امواج رادیویی قرار گیرند. در ایستگاههای گاز، کارخانه های شیمیایی و محیط های دیگر که احتمال انفجار وجود دارد، تلفن خود را روشن نکنید، و از علائم اعلام شده و مقررات پیروی کنید. مواد آتش زار را به همراه تلفن حمل نکنید. هنگام سوار شدن

## اطلاعات ایمنی

---

به هوایما تلفن را خاموش کنید. استفاده تلفن در هوایما بدون مجوز بر خلاف قانون است، و چنین عملی سبب مزاحمت در سیستم هوایما و اختلال در شبکه تلفن می شود. هر کس از این قوانین پیروی نکند، توسط قانون مجازات می شود و از سرویس تلفن در آینده بهره مند نخواهد شد.

# تماسهای اضطراری

**مهم!**

از آنجا که این تلفن همراه مانند هر تلفن بی‌سیم دیگر با سیگنالهای رادیویی، شبکه‌های با سیم/بی‌سیم و کارکردهای تعریف شده کاربر کار می‌کند، نمی‌توانیم تماسی موفقیت آمیز در تمام تماسها تضمین کنیم. بنابراین، نباید در مواقع اضطراری چون فوریت‌های پزشکی فقط به تلفن همراه اتکا نکنید. به منظور برقراری ارتباط تلفنی، مطمئن شوید که تلفن روشن است قوت سیگنال در حد مناسب باشید. ممکن است برقراری تماسهای فوری در هر شبکه تلفن بی‌سیم یا وقتی سرویسهای شبکه خاص و/یا ویژگیهای تلفن، مورد استفاده باشند، امکان پذیر نباشد. روش برقراری تماسی فوری: اگر تلفن شما روشن نیست، آن را روشن کنید. نیروی سیگنال را کنترل کنید و ببینید آیا در محدوده سرویس هستید یا نه. همانطور که در بالا اشاره شد، ممکن است برقراری تماسهای فوری در هر شبکه تلفن بی‌سیم یا وقتی سرویسهای شبکه خاص و/یا ویژگیهای تلفن مورد استفاده باشند، امکان پذیر نباشد. برای اطلاعات بیشتر، با شرکت تلفنی خود تماس بگیرید.